



Isz Amerikos

Eksplozija angliu kasykloj.

Bluefield, W. Va. — 14 angliu kasykloj tapo užmūšta eksplozija, kilusioje Yukon-Pocahontas angliu kasykloje prie miestelio Susana, 20 mylių in vakarus nuo ezia, McDowell paviete. Kad užmūšta 10 angliu kasykloj, tikrai žinoma, bet sakoma, kad dar 4 ypatu irgi užmūšti.

Vagis užsmauge kudyki.

Philadelphia. — Idant galetu apipieskti nama malszei ir jam neperskadytu jojo darbe, kokis tai vagis insigaves in nama Kaup Palmer, užsmauge 4 menesiu kudyki, kuris pradejo verkti paregejas nepažinstama žmogu. Vagis po tam apiplėse nama nuo brangenybiu, prasiszalino.

Visiszka prohibicije po visa Amerika.

Washington, D. C. — Bilas uždraudžientis pardavinėjima svaiginancius gerimus po visa Amerika perejo per kongresa 282 balsis už, o 128 priešingai. Prohibicije ne invyks greičiau kaip už šesziu metu, nes pirma turi visi valsciai sutikti ant tojo užmanymo.

Daugelyj miestu užsidaro dirbtuves delei stokos angliu.

Cleveland, O. — 100,000 darbininku liko be darbo delei stokos angliu. Elektros kompanija atsisake duoti elektra dirbtuvems ir jos, ju tarpe daug kares reikmenis isdirbanciu, turejo užsidaryti. Jei umai neateis angliu, elektros dirbtuve bus irgi uždaryta ir miestas atsidurs tamsoje.

Pittsburgh, Pa. — Pittsburgh he ir-gi truksta angliu. Jeigu ju greitai neprisiurs puse mies to atsidurs be angliu.

Quincy, Mass. — Delei stokos angliu laikinai sumažino pusiau darbo laika Bethlehem Ship Building Co. Fore River dirbtuve.

New York. — New Yorke labai truksta angliu. Delei ju trukumo kenezia apie 250,000 — 300,000 seimynu, kuomet, sakoma, didžiosios korporacijos ir turtingi žmones yra apsirove anglimis.

Cincinnati, O. — Vakarinės pamaldos bažnyčiose tapo pa naikintos delei angliu stokos.

Baltimore, Md. — Delei angliu bado, gatvekariu judejimas sumažintas per puse ir gatvekariai neapszildomi. Miesto apszvietimas irgi sumažintas.



BALSAI praskambejo: Kaledos! Kaledos! kas juu nelaukia? Visi lauke labai. Ne vienas užmirszes savo vargus, bedas, sutikti jas rengias ir szvenst džiaugsmingai.

Kaledos! Kaledos! Visiems jos nelygios; kas rumos, szilkuose, sziltam kambaryj, kas basas, ant szalcio, kam aszaros pigios; visuomet gyvenant vargu sukuryj.

Kaledos iszauszo, sulaukem to ryto, kiek džiaugsmo, linksmybes, kas gal apsakyti? Linkejimus siunczia ir sveikin viens kita, o puotu kiek yra, kad reiktu suskaiyti...

Bet ten... ten... už mariu, kur eina skerdynes, iszauszo, tos pacios Kaledos ir jiems, ten vietoje džiaugsmo tik vienos žudynes — mirtis prieš akis ten stovi visiems.

Du lietuviai pavoge \$40,000.

Chicago. — Iszejo aikšten milžiniška vagyste, kuria papilde du lietuviai ir tai labai nepaprastu budu. Policija jieszko Antano Zalatoriaus ir tulo L. Wood Gilbert, arba John Doe. Gilbertas, sakoma yra taip-gi lietuvis ir jo tikra pravarde buk esanti Kazys Kuczonis (anot "Draugo" praneszimo.)

Abudu jie buvo draugai. Zalatorius dirbo "State Bank of

Chicago" už knygvedi. Kiek laiko adgal Bankas pasijuto, kad jam truksta \$40,000. Tuom tarpu ir Zalatorius staga "susirgo" ir bankan daugiaus jau nesirode. Isztyrimas bankiniu knygu sztai ka parode:

Prieš kelis menesius Zalatorius draugas — tasai John Doe — padejo bankui \$100 depozito. Zalatorius, turedamas priejima prie banko knygu, veliaus intrauke knygo

Mums linksmos Kaledos, bet musu tevyne vien tyrlaukino likus, ten vieni kapai, kur krasztas mus mielas, kur namas gimtine, ten szlandien szvilpauja jau vejei tiktai.

Kur "Gloria" choru graži sutartine skambejo bažnyčioje, kaip auszo rytai, džiaugsmu pripildyta kiekvieno krutine linksmons mintimis skrydo, beryben augstai.

Varpai jau negaudžia, tyta ten szlandiena... Ten kaimu nebera ir ner kam dainuot. Vargai aszarose ten mado kiekviena, kiek reikia kenteti kiek verkti ir dejuot.

Linksmybe ir džiaugsmu Kaledu užmirszkim nes tuktancziai ranku isztiestu prieš mus szaukia: "Pagialbos broliai!" ju szauksma iszgirskim, tada tiktai ramios Kaledos mums czion bus!

prieš "100" dar "40," tokiu budu padarydamas "Džianui Doe" depozita \$40,100.00. Tas pats turejo buti padaryta ir jo bankinej knygelej. Ana sanvaite "John Doe" atejo bankan ir pareikalavo iszmokejimo jam viso jo depozito — \$40,100. Banko uredninkui pasirode lyg perdidele suma. Jis nuejo paziureti in banko knygas. Rades, kad ten yra kaip reik intraukta \$40,100, jis iszmokejo jam visa depozita.

Tik veliaus iszejo aikšten, kad draugu buvo susimokinta ir padaryta szita gudri klasta. Antanas Zalatorius ir jo draugas gyveno Chicagos priemiestyj Melrose Park. Abudu nemi, kaip vietiniu lietuviszku socialistu vadai.

Kvaili jie vaikinai. Po žeme jų nepalys, policija juos pagaus. O tas reiszkia, kad vi-

SKAITYKITE "SAULE"

Isz Kares Lauko

Kaizeris pasiulys taika. Tai jis padarysias prieš Kaledas.

Londonas. — Sulyg neoficiales telegramos isz Berlino, per duotos isz Geneva Exchange Telegraph Co. Vokietijos kaizeris Wilhelm mano savo Kalediniame raszte padarty galutina taikos pasiulyma savo prieszams, kuriems atmetus, sako jis, kris ant ju "atsakomybe už kraujo liejima 1918 metais."

Naujas Vokietijos taikos pasiulyjimas buvo permatomas daugelyje žiniu atejusiu isz Berlino begyje keliu pastarųjų sanvaiciu. Londono daugelio manoma, kad planuojamasai vokieciuz ofensivas vakariniam frunte yra pirmu centraliniu valstybiu prieszlai kinu žingsniu prie "vaymo" prie taikos.

Du amerikonzski submarinai susimusze, — 19 prazuvo.

Washington, D. C. — Du amerikonzski submarinai F-1 ir F-3 susimusze, amerikonzskosią pakraszeziuosia, bet kokioj vietoj, tai cenzura to neizduoda. Submarinas F-1 nuskeno, o su juom 19 laivoriu. Nelaimė atsitiko laike miglu ir viens kito nemate.

Bolszvikai sudgino miesta, užmuszdami daugeli gyventoju.

London. — Miestas Grosnyi ant Kaukazo likos užkluptas per Bolszvikus ir sudegintas. Tame mieste randasi daug naftiniu szuliniu, kurios uždege ir sunaikino. Visas miestas likos apiplesztas, daug gyventoju užmūszta ir suzeista.

Vokieciai paskandino 14 laivu.

London. — Vokiszkis submarinai paskandino 14 tavorinius laivus kurie plauke isz Skotlandijos in Norvegija. Laivai plauke po prižiura dvieju torpediniu laivu isz kuriu vienas likos paskandintas, o kitas pabego.

Vela bombardavo Londona.

London. — Nuo 16 lyg 20 orinu maszinu užklupo ant priemieszio Londono ir aplinkines, bombarduodamos miestus ir kaimelius, bet su mažomis pasekmėmis. Užmūszta 28 ypato su suzeista 170. Ugnis pakyle nuo bombu bet tuo likos užgesintas.

Kazokai užeme Rastova. — Petinas areztavotas.

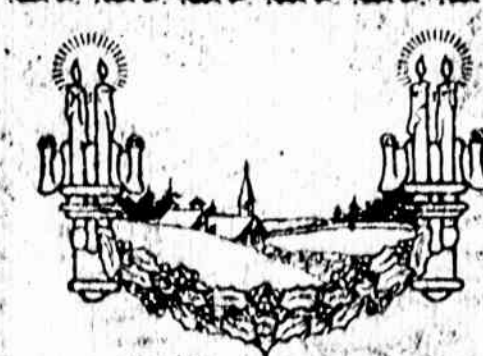
Petrograd. — Kazokai užeme miesta Rastova ir aplinkines, teip-gi ateme ginklus raudoniems Bolszvikams.

Buvusis ministeris skarbo Petinas su trimis sanareis likos areztavotais per revoliucionierius.

Kaledu Nakti



Užtekejo žvaigždele
Ant Betlejaus graži,
Ir išsauszo dienele:
Džiūgtas didi, mazi.
Džiaugus musu seneliai,
Džiaugias juu vaikai,
Kad atejo meteliai —
Brangus Kristaus laikai!
Jie išblazske tamsybe
Jieszkantiems szviesos
Ir sutvėre vėnybe.
Doros, meiles tiesos...
Ei, kas gyvas szlandiena
Skelbkim laime žmonems,
Skelbkim nakti ir diena —
Te ji szviečia visiems.
Tegu Kristaus gimimo
Giesmes skamba linksmiai!
O žmoniū nuliudimas
Izsiskirto umai!
Tegu meile, brėlybe
Ir szventoji tiesa
Lietuvoje sužiba,
It saulytes szviesa!..

KRISTAUS
UŽGIMIMAS.

— Buvo tai Kristaus užgimimo diena. Visi isėjo iš bažnyčios! Tiksliai mudu su senute palikova namie. Ji pasiliko delto, kad peršena buvo važiuoti, asz ir-gi buyau dar per maža. Liudnia buvo mudyviem kad neisgirsime! — La giedant, nesigeresime žvakių žibėjimu bažnyčioje. Senute eme raminti mane pasakojimu.

— Viena karta, tamsia naktimi, pradejo ji, vienas žmogus isėjo pasijieszkoti ugnies. Vaikszežio jisai isz vienu namu in kitus, beldesi ir prasze: „padekite man, geri žmones! Mano žmona pagimde kudyki. Reikia sukurti ugni ir suszildyti jia ir kudyki.“

— Bet buvo naktis, visi jau miegojo, ir niekas neatsiliepė in jo praszymą. Žmogus ejo, vis toliau ir toliau. Ant galo tgli jis pamate žiburi. Jis eme cėti in ta puse ir pamate sukurtą ugni. Apšvietus gulejo baltu aviu, bandą. Saugojo jia senas piemuo.

— Ir žmogus, kuriam reikejo ugnies, priejo prie aviu ir pamate, kad prie piemens koju gulejo tris dideli szunis. Jam priejus, visi tris szunis nubudo, iszsižiojo savo didelėmis gerklemis, lyg tartum noredami loti, bet nei mažiausio balso nesigirdo, nakties tyloje.

— Žmogus pamate, kaip pasiziausze plukai ant szunių nugaru, kaip sublizgejo ju balti dantis ir kaip jie puole ant jo. Jis pajuto, kaip vienas szuo in sikabino jam in szlauni, kitas in ranka, o trečias in kakla. Bet žandai ir dantis neklause szuni ir jie nieko blogo nepadarė nuego szalin.

— Tada žmogus priejo prie ugnies, bet avis taip buvo susiglaudusios viena prie kitos, kad negalima buvo praeiti. Jis eme cėti prie ugnies ju nugaro, ir nei viena avis nenubudo ir nekrustelego.

— Lygi szuo daigtu senele apsakinejo nesustodama, ir asz neklausejau bet ezionai man iszsiverze klausymas: — Kodėl-gi, senut, avis ramiai gulejo? Juk jos tokios bailios, klausu asz.

— Palukek truputi ir sužinosi kalbejo senute, toliau pasakodama.

— „Kada anas žmogus priejo prie ugnies, piemuo pakele galva. Buvo tai piktas senis, višiemis žmonems sziuksztus. Pamates prie ugnies prieinanti nepažinstama žmogus, jis paga vo savo ilga pasmailinta lazda su kuria vaikszežio visados apie bandą, ir puole ant jo.

— Tada nepažinstamas žmogus priejo prie piemens ir pasake jam: „padek man, prieteliau, duok man ugnies. Ma no žmona pagimde kudyki, reikia sukurti ugni, suszildyti jia ir kudyki.“

— Piemuo norejo atsakyti, bet jisai atsimine, kad szunis negalejo inkasti tam žmogui, avis jo nesibaide ir nebego nuo jo ir lazda jo neužgavo, ir jam pasidare haugu ir nedryso atsakyti nepažinstamajam.

— „Imk, kiek nori,“ pasake piemuo. Bet ugnis jau beveklgeso, nebeleno nei vienos szakos, zeravo tiksliai didele kruva deganzu angliu, o nepažinstamasis neturejo nei lofos, nei szakos, su kuria jis galetu anglius parsimeszti.

— Pamates tai, piemuo atkar-tojo: „Imk, kiek nori,“ ir gere josi, kad ans negales parsimeszti zerinezi angliu. Bet nepažinstamasis pasilenke, prisikrapszte ranka isz pelenu angliu ir susidejo in savo rubo szvernia. Ir angliai nesudegino jam rankos, kada jis juos eme, ir nepradegino jo drabužio. Jis neszesi juos, lyg tartum tai buti ne ugnis bet obuoliai arba rieszutai.“

— Toje vietoje asz trečia karta pertraukiau senute.

— Kodėl-gi, senut, angliai nedegino jo?

— Iszgirsi, iszgirsi! Palu-
glaudusios viena prie kitos, kad negalima buvo praeiti. Jis eme cėti prie ugnies ju nugaro, ir nei viena avis nenubudo ir nekrustelego.

stovimosios vietos. Ir pamate piemuo, kad tas žmogus neturejo tribeles, o jo žmona ir kudykis gulejo tuszeziame urve, kur nieko nebuvo, tiksliai plikos uolos sienos.

— Ir atejo galvon piemeniui, kad vargszas nekaltas bernelis tikrai suszalo urve, ir nors piemens szirdis nebuvo labai jautri, bet gi ir jam paliko gailu kudykio. Noredamas ji uszelpti, piemuo nusiemė nuo peziu tarba, iszeme isz jos minkszta baltą kailiuka ir padave ji nepažinstamajam žmogui, kad jisai užklotu kudyki.

— Ir ta paczia valanda, kada pasirode, kad jis, kietaszirdis žmogus, gali jaukti pasigailejima, atsivere jam akis, ir jisai pamate tai, ko pirmiau negalejo matyti, ir iszgirdo tai, ko pirmiau negalejo girdeti.

— Jis pamate, kad aplinkui ratu susiglaude stovi maži aniolai su sidabriniais sparnais, kiekvienas turedamas rankoje arfa, ir iszgirdo, kaip jie balsiai giedodo apie tai kad ta nakti užgime Iszganytojas, kurs iszgelbes žmones isz prasikaltimu.

— Ir tada suprato piemuo, kodėl nekas ta nakti negalejo nieko blogo padaryti nepažinstamajam.

— Apsidaires pamate piemuo, kad aniolai buvo visur: jie sedejo urve ir leidosi nuo kalno, lakste padangemis: dideliais buriais ejo jie keliu, ir sustodami pri inejimo in urva. Žiurejo in kudykio.

— Ir visur buvo, iszkilme, linksmybe, giedojimas ir malo ni muzika... Ir visa tai mate in girdejo piemuo tamsia naktimi, kurioje pirmą nieko nepasergejo. Ir pajuto jisai dideli džiaugsmą, kad atsidade jo akis ir puoles ant keliu garbino Dieva.

— Sulyg tais žodžiais senute atsidusejo ir pasake:

— Jei mes moketumeme žiureti, tai ir mes pamatytumeme visa, ka mate piemuo delto kad Kaledu nakti visados anio lai laksto padangemis.

— Ir senute padejo man ranka ant galvos ir tave:

— Atmink tai... Tai taip-pat tiesa, kaip ir tai, kad mudu ma tova vienas kita. Visa svarba ne žvakeše ir lempose, ne menesyje ir sauleje, bet tame, kam mes turetume akis, kuriomis regetume Viespaties galybe.

GAL NEŽINOTE, JOG —

— Sapnuot apie arkli tai ženklas, jog gausyt gromata.

— Neszioti juodas szlebes ant veselios atnesza negiliuki.

— Visados uždaryk paskui save duris nes prieszingai jei-gu darysi niekados neturesi savo namo.

— Rosije turi mažiau daktaru ne kaip kitos apszviestos karalystes.

— Pusketvirto milijono žmoniū kas diena randasi ant mariu.

— Svaras bovelnos gali padaryti 4770 mastu siulo.

— Mergina insidejus keturiu lapu doblini lapeli in eze-verika, apšives su tuom vyru, kuri taja diena sutiks.

— Lietaus vanduo pagautas Apriliaus menesije praszalina piegurus nuo veido.

— Noperstakai buvo naudojami per Rymo moteres už laiku persekiojimo krikscioniū.

Kas Girdet

„Su zita“ szvente Užgimimo Kristaus, siunczeme szirdingus velinimus visiems skaitytojams idant Dievas visus užlaikytu nuo nelaimiu, o ypatingai nuo tokiu kokios apeme visa Europą. Ten žmoniū bėdauje ir nuo szaleziu Renze — Kaledu juu szimetis bus linksmos tik upvertkionos, o mes ezionais Amerike, azia Didia, tirime visko pilna už ka privatome sudeti szirdingas malchis. Augszezianšiam Sātvertojam už jo geradejistes su velinimais: vien kitoms, jog esame gyvi ir sveiki.

— Ir mes siuncziamė szirdingus velinimus visiems skaitytojams idant Dievas duotu visiems sveikata ir sulauktu kitu linksmesniu szvenziu, kad karyssekmingai užsibaigtu, ir kad galetumem suszelpti sa vo mylinuosius Tėvyne ant afeinanzin Kaledu ka duok Dieve idant sulauktumem tošios dienos kagreicziaus.

Ka velina visiems
Redyste „Saulė.“

Idant visi musu skaitytojai aplaikytu laikraszi priez Ka ledas, nutareme iszeisti szita mumari szandien. Jeigu butumem iszleidia utarninke tai ne visi aplaikytu in laiką, nes pajeztai uždaryti taja diena, o gromatneszian paczto taja diena bedirba.

— Laikraszis „Messgero“, pranesza, buk Popiezius nusimute gromata pas visus biskopus karaujeneziu sklypu, praneszdamas jiems, buk jeigu kokia isz krikscionizsku vieszpatyzeziu cėtu in pagialba Turkams ant atmuszimo Je ruzalemos, tai butu paniekinta ir iszfrenta isz skaitlio krikscionizsku tautu per Szventa Bažnyzia.

— Suvienytnosia Steituosia randasi tiek visokiū tautu, jog Biblija yra praplatinta 70 kalbomis. Ne prie statymo Babe lionijos nesirado tiek kalbu kiek randasi ezionais.

Isz Amerikos

Meldze anglekasiu idant negaiszytu laiko.

Washington, D. C. — Kurio administratorius Garfieldas iszsiunte telegramus del visu prezidentu anglekasiu unijos idant melstu visu anglekasiu negaiszyt brangaus laiko, ir tik szventu viena diena Kaledu isz priezastes didelio stokaus angliu, po visa sklypa. Virszininkai uniju stengsis darbininkams taji rekalinguma isz aiskinti ir praszyti visu anglekasiu idant po Kaledu tuojaus imtusi karszai prie darbo sa savo gyvenima jau perniek. Ilgas kaledimas ju fankia, — raszo Lietuvi.

Vargoninkas arezstavotas, už apipleszima namo.

Hazleton, Pa. — Stanislovas Rakocz, vargoninkas lenkiszkoje bažnycioje ezionais, likos arezstavotas kaipu nužiuretas pleszikas, kuris badai in sigavo in mania Crankshaw ir Butlerio. Pirmutiniam name vagis sukule langa ir perpjove ranka, sukruvindamas duris. Palieije tuojaus iszsiunte paliepima pas visus daktarus in aptiekorius, idant sulaikytu žmogu su perpjauta ranka, kuris ateis jieszkoti daktarizkos pagalbos. Rakoczis tokiu budu likos suimtas ir arezstavotas.

Ne szetonas nepervirszina vokiszku bjaurybui.

Washington, D. C. — Fridrikas Waleott, kuris pergyveno keliolika metu Varszavoje, sugryzo tomis dienomis ir apsakineja baissybes papildytas per vokiezius. Net plaukai ant galvos atsistoje ant pasakojimo. Waleotto kaip vokieziai siunte Belgijoj, Francuzijoj, Lenkijoj, Lietuvoje ir Serbijoj o dabar in Italijoj. Szetonas gal užvydi vokieziams pek-lizkos garbes bjauriausiu žudinceziu papildytas per keizerio kraujegerius.

— Negalima ezion visko surazyti, nes užimtu daug puslapiu, nes ant kasdieninio pared

ko vokieziai degino kaimus su visais juu gyventojais — su moterimis, vaikais ir senutais. Tėvai ir motinos buvo priversti žiureti, kaip juu akys kraujegeriai prusai žagejo juu dukteres, o vaikai buvo liudintojais kaip žudino juu motinas ir tėvus. Insiutia karjivai isztraukdavo motinoms vaikus isz ranku ir iszskindavo juosius ant muoliu, o kada tojo arti nesirado tai in žeme arba galyas, pacziū motinu. Nekurias moteres apmuc gindavo o apvyplia karasiu sudegindavo. Vokieziai eizaiszkinti ir praszyti visu anglekasiu idant po Kaledu tuojaus imtusi karszai prie darbo sa savo gyvenima jau perniek. Ilgas kaledimas ju fankia, — raszo Lietuvi.

Turkai apiplesze Graba V. J. Jeruzaleme.

Washington, D. C. — Atejo in ezionais žine, buk Turkai aplesdami Jeruzalema, apiplesze Graba Vieszpaties Jezaus ir kitas zenklyviausias vietas o, teip-gi pame in nelaisvia Patriarka Jeruzalemo.

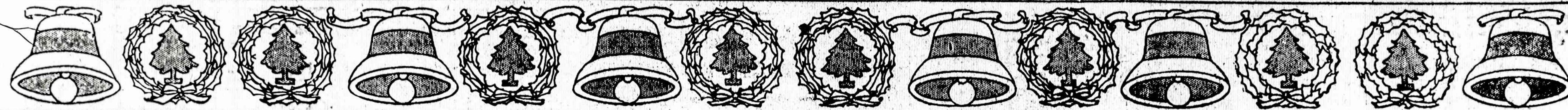
2,000 Italų paimtu in nelaisvia Bėrlinas. — Suvyrszum 2,000 Italų likos paimtu in nelaisvia per Vokiezius-Austrus, po paemimui kalno Afolona ir aplinkines.

Ka raszo apie „Tukstanti Nakti“ ir Pasakoriu.

Asz Feliksas Grigaitis isz Gary, Ind, siuncziau junis szirdinga padekavonia už Tukstanti Nakti ir Viena o teip-gi ir už Pasakoriu. Yra tai dvi milžiniskos knygos su puikiais skaitymais ir paveiksiais. Vėli nu savo broliams tautieciams — kožnam nusipirkti taisies knygas, o tures džiaugsmo užtektinai per ilga laiką. Tosios knygos vertos tiek aukso kiek josios svere o ir daugiau. Asz be juu nežinotau kaip praleist savo laiką, nes dabar negaliu ne užmigt pakol neperskaitau nors viena istorija ejnant gult.

— Feliksas Grigaitis, Gary.

SKAITYKITE „SAULĖ“



Francuiziskas lekiotojas temyna apt savo draugo ar pasekmingai perleks per vokiskas apkasas. — Suraskite jo drauga.

Kaledu Nakti

Lenorto Apsakymelis iš Francuзу Revoliucijos Laiku.



DE JOSI tai Francužij o j e Sen — Omer'o mieste 1793 m. Ponios Popieringės smukleje sėdėjo už stalo penki jaunikiečiai — nuo dvidešimt i e s lig dvidešimtis penkeriu metu amžiaus.

Buvo tada pats revoliucijos karsztumas. Jaunikiečiai, del' mados ir didesnes revoliucijai pagarbos, tikruosius savo vardus ir pavardes pakeite revoliucijoniskais vardais. Ir taip: vienas buvo pasivadines Decijum kitas — Ne nuoma, trečias — kokiū tai Karalžudžiu, ketvirtas — Tautgelbiu, o penktasai pasivadino Kersztu.

Visi penki del' tevyne "labo" užsiminejo... szipinejimu.

O, kas tuomet dejos Prancužu szalyje, kadais Szventuju žeme vadinamoje! Visokie pagedeliai pasileideliai in pulkus, valkiadavosi po ramias apielinkes, szipinedavo ir medžiodavo tariamusius tevyne "neprietelius..." tikicziuosius ramius žmones — katalikus ir kunigus. Visokiū tu ne lemtu jau tik ir buvo mintis, kad "pragarsejus savo patrijotizmu" ir intikus nelaibiems revoliucijos szalininkams bei vadams.

Sen-Omerio miestas, lygiai kaip ir szandien, tais laikais buvo gana ramus. Gyventojai politika maž ka užsiminejo. Daugiau rupinosi darbu, uolumu ir ramybe. Tai-gi tie penki jauni respublikos karsztuoliai beveik neturejo czionai darbo. Delto tai taji vakara, neturedami ka veikti, sżneku-cziavo sau anoje smukleje, sėdedami prie uzbono alaas.

Draugas Tautgelbis pasakoję garbingai savo draugijai:

apie naujai Konvento iszleista ji instatyma, kuris jau skleidziamas afiszese po visa Prancužija.

— O, puikus instatymas! — linksmai baigė Tautgelbis pasakoti: — Juk tai instatymas, kuriuo kiekvienas kunigas, slapezia pildantis bažnytines pareigas, lieka teisiamas mirtin ir nukertamas. O tasai, kas toki kuniga tai daranti sugaus, tai gaus isz valdžios szimta livru dovanu. Ot puiku!

— Szimtas livru! — pastebėjo Karalžudys. — Gražus pinigais.... Pravertu butu pasipelnity!

— Bet kaip? — Juk žinia, kur slapstosi vienas tu, kurie neszoja sutanus. O senis užsispyrelis Patricijus! Dar szalies neapleidė ir savo kvailystemis žmones apgaudineja...

— O kur jis gyvena? — Isz ezia bus mylia — Klermarese. Netoli jo buvusios parapijos. Ir tenai savo butus daro.

— Negalime ilgiau jo tenai kensti, — prabilo Nenuorama: — Yra net tevyne's myletojų priederme pabaigti syki su tuo kunigu — ir gana! Instatymas aiszkiai sako. Nepaszalinami kunigo prasikaltelio, galime tik mes pakliuti, kaipo jo szalininkai.

— Isztikruju, — tare Karalžudys. — Bet sunku jįsai bus sugauti. Juk jis gana kuklus. O kita — gyventojai labai prisirsz e. Tai kad ir su paliepi mu nueisi — vis tiek nieko nepeszi. Atkaklus valstiečiai kunigo neiszduos, moka gerai paslepti. Nerasi, nors tu visa ka augstyn kojom apverstum.

— Yra budas, — tare Kersztas. — Reikes kaip paukszteli kılposna intraukti...

— Kaip tai?

— Prisigretinkime mandagiai, — kaipo dievoti žmones, praszydami dvasiai pagialbos. Vienas musu teapsimeta lignoniu, tepareikalauja kunigo — gero kunigo, kaip žmones kad sako. Kiti nueisime Klermaresan; pasakysime reikala. Po plyniū! Reikia tik viska nu duoti gerai... Pažinstu paukszteli! Statau deszimti uzbunu alaas, kad neatsisakys, kad ateis. Tasai žmogus greicziau duos nors dvidezimti kartu sau galva nukirsti, negu atsisakys vienam prancužijos pilieciui patarnauti paskutineje valandoje....

Visi pripažino, kad sumanymas labai parankus, peliutei kilpa labai puiki. Ale gi kuris apsimes lignoniu?

Visi penki in vienas kita žvalgesi, kiekvienam iszrode — nei sziaip, nei taip.

— Ko ezia bijoties?! — suszuko Karalžudys. — Gerai...

Asz ta padarysi! Esu liesas iszvaizda turiu geltona — tai gana lengvai nuduosiu sergan ti. Atveskite tik tai užsispyrelis... kad iszsitiesiu, kad suvaisto — iszkarto pamany, kad jau in kita pasauli kelianti ren giuosi. O kai prades giedoti suzo litanijas — urva ant jo! Užsprando ir in paliejai!

Czia Karalžudys lyg koki nemalonuma viduje pajuto. Bet, mostelejo ranka ir pridure:

— Bet gi bus szimtas livru....

Draugai jam pritare gana linksmai. Tuoju paszauke smukles prižiuretoja, kuri virtuveje ramiai sau verpe rateliu, ir už klause:

— Ar ponias Poperinge turi liuosa lova.

— Teip yra, — atsake moteriszke

— Žinai ka? — tare vienas: — Norecziau pernaktvoti. Esu gana pasilpes ir jauzeiuosi nesviekas.

Nieko nelaukus, moteriszke uždege žvake ir užvedė visus penkis jaunikiečius virszutin gin gyveniman augsztan. Kam barelis buvo nedidelis, bet gaus szvarus. Lova stovėjo plati. Karalžudys nusirenges gulė in lova. Sebrai gi aptaise "ligoni," kaip tik reikejo. Smilkinius perrisė skartyje, kaip tai dažnai daroma: kai galva kam sopa. Rankas kryžium ant krutines sudejo o ant staliku keleta tuszeju buteliuku pastate. Tai visa prirengus, Karalžudys nebeturejo linksmos iszvaizdos. Buvo kur kas daugiau pablankes ir giliai užsimastes. Tautgelbis net pastebėjo, jog Karalžudys iszrode tikrai, kad jau už kokios valandos be abejonės mirszas.

— Ko metai akimis ir kalidantimis? — užklause Tautgelbis.

— Requiescat in pace! (Amžina atsilis,) — tare kureziai Nenuorama. Visi garsiai nusijuoke. Vienas tik Karalžudys nesijuoke.

— Nedipatokite ilgai, — tare Karalžudys atsimainiusiu balsu. — Man vienam ezia bus neįauku.

— Nebijok — bus gerai! Viska dar karta gerai apžiureje, geradariai iszkeliavo in Klermaresa pajieszkoti Tevo Patricijaus.

Niuksojo Gruodžio menesio naktis — tamsi, szalta. O kelias buvo sunkus. Svetimam žmogui tokia nakti lengva butu gidas gauti. Bet kad tie gerai žinojo apielinke, tai per valanda buvo jau Klermarese, kur gyveno Tevas Patricijus.

Klebonijos rumas buvo ilgas iszpažiuos — kaip kokia dikinas iszrode. Buvo jau vienuolikta. Jaunikiečiai eme dairinetis. Buvo tamsu ir tylu. Priartino prie namu. Nors jau buvo velus laikas, bet atėjusieji pastebėjo per langeny ezių plyszius szviesa ir užgirdo tyliu viduje sżneka. Mato mai, namuose kas gyvena ir tu rejo buti kokios ten tarybos.

Nenuorama priejo in duris ir kelias kartus pabarbeno lazda.

Viduje viskas nutilo. Neįuorama vel durysna pabarbeno. Isz antrojo gyvenimo lango pasigirdo balsas:

— Kas tenai?

— Ar yra ezia Tevas Patricijus?

— Nera. Toliau eikite.

— Czia in ligoni, — kalbejo Nenuorama. — Labai reiki...

Kiti tris draugai tylejo — nieko nekalbejo.

Tuo tarpu langa kas uždare.

Szumis emė garsiai loti. Už valandeles atsidare duris. Isz ejo ant-slanksezio žmogus: vie noje rankoje liktarniuke turejo, o kitoje — szautuva.

— Ko norite?

Nenuorama tylejo. Iszsikisze Kersztas. Emė tas nedrasiai apsakineti.

— Matote, sunkiai apsirgo vienas musu prietelis, mirtinai negali... Mums pasake, kad ezia gyvena tikras kunigas... Mirszantis nori iszpažinti padaryti. Tai ir atejome praszyti...

— Jau syki pasakiau, kad nera jokio kunigo. Jus kas suvedžiojo.

Umai pasigirdo koks isz vidaus balsas:

— Palauk, Jeronimai! Esu.

Ir tuoju pasigirdo žingsniai žmogaus, žengiančio laip tais isz virszaus žemyn. Už valandeles tarpduryje pasirode senelis, apsilvikes juodu brusloti ir tokiomis jau kelne mis. Senelis buvo žilas, kaip karvelis, o susiriaukszeles veidas rode žmogaus malonuma ir lipsznumą.

— *Ko norite, mano mielieji? — užklause senelis maloniū balsu.

Jaunikiečiai klausiman kalbejo sykiu visi keturi, glumydami, vieni kitiems padedami, manytumei, kad tiesiog tie jaunikiečiai savo draugo nelaimė buvo labai sujudinti.

Bet Jeronimas in juos žiurejo nemalonia akimi ir kunigui ka žin ka sżnepsztelejo in ausi. Bet kunigas atsake garsiai:

— Ale ka, Jeronimai! Juk tai dar vaikai, tikri vaikai!

O in jaunikiečius atsikreipęs tare:

— Tikrai esu tas, kurio jieszkote. Užėikite truputeli, o greitai su jumis keliausiu.

Visi keturi sebrai ženge laip tais augsztyn. Tevas Patricijus invede juos placezian butan kuris buvo perdirbtas in koply ezia. Czionai klupojo keletas valstieciū. Priesz stovėjo ka moda, baltai a lengta: buvo tai altorius, apkaiszytas žaliomis egliu szakomis. Klupojo tarpe szaku' keletas vaikeliu.

Buvo taip gi parengta prakartelis, kuriame gulejo vazkine Vaikelio Jezaus stovyklele.

Prie prakartelio dege dvi vazkines žvakes. Buvo visame kame biedina, bet sykiu ramu, malonu ir gera.

Nenuorama, Tautgelbis, Decijus ir Kersztas sustojo tarpduryje. Susipyne ju mintis ir jausmai. Nežinojo kas daryti. Nedrysdami isz gedos pakelti augsztyn akiu, stovėjo kaip suganti kuri laika, spaudydami rankose savo raudonas kepures. Czia tyliu balsu prabilo senelis in sebrus:

— Laikome Piemeneliu Mieszias. Szandien Kaledu Vilija — Kuezius. Szitie susirinkusieji žmones pasimels ir už jusu prietelio sveikata. Turbut jįsai gyvena mieste?

Kersztas sujudejo, pagalios linktelejo galva, patvirtindamas.

Kunigas priejo prie altoriaus ir truputi pasimelde. Visi tikimieji suklaupė. Musu keturi sebrai ir gi, nors nenoromis, priklaupė. Kunigas užsivilkė kamža, dar karta priklaupė priesz altorin ir tare pa

galios in laukiančius sebrus: — Jau esu prisirenges.

Už valandeles iszejo. Senelis kunigas ejo skubotai. Jaunikiečiai gi žingsniavo pasakui tylomis.

Tai, ka sebrai paminetame bute mate, tie maldingai klupantieji vaikueziai, tasai menkutis prakartelis — sujudino ju užszalusias duszias, ir jie prisimine sau jau seniai užmirsztas Szventas Kaledu Vilijas! Pats tasai žodis "Vilija," kuris taip kietai riszasi su tikicziuju prancužu szeimynu paprocziais tasai butent isz sireiszkimas nuszyviete jiems ju praeiti. Ir jie kadais kudykystes metais taip klupojo bažnyzioje, su dievotais sudotomis ant krutineles rankutemis, kad Dievulis msirustintu. Kad gi tokios mintis apskunkio ju szirdis, tai emė palengveliau eiti — ir emė, rodos, vilkte vilktis tamsiu keliu. Tad kunigas atsigrzyžinejo ir laikas nuo laiko ragino juos, sakydamas:

— Greicziau, greicziau! Skubekime, mano mielieji! Skubekime!

Nuejo ketviti mylios. Kunigas juos buvo jau palikes už kokiū varsiu paskui. Jaunikiečiai ejo iszpalengvo vienas nuo kito atokiai. Tevas Patricijus susilaikė, kad anie prisivyty. Kai jau sutropo kunigas tare maloniū balsu:

— Matau, mano mieli vaikeliai, kad nuvargote... Vienok turime pasiskubinti. Ligonis laukia musu.

— Pravartu butu kokia pri tinkanti giesmele pagiedoti, — tare po valandeles kunigas in jaunikiečius. — Gaila tik, kad vos viena temoku atmintinai. Gal nors poterelius sukalbetumem.

Kersztas kruptelejo. Greitai paszoko in kuniga ir tare drebaneziū balsu:

— Gerbiamasai klebone, tu rime tamstai pasakyti viena daigta...

Czia jaunikaits pažvelge in sebrus. Tie pažiurejo in ji nu sigande. Kunigas vienok neklause, o tare maloniai

— Tai veliau, veliau, mano brangieji. Dabar kitu kuo užsiminkime.

Toliau einant, kunigas pradėjo giedoti pusbalsiai:

— Teve musu, Kuris esi Danguose...

Jaunikiečiai ejo galvas nukore, vilkosi, tarytum, juos kas trauke virve. Isz pirmo tylejo. Nežinia, ar jie nebe mokejo poteriū, ar gal gedijosi. Gana to, kad isz pradžios klebonui tame nepadejo.

Po truputi vienok jaunikaiečiai prisimine mamucziū iszmokytu poteriū žodžius. Pirmiausia pradejo burgsti po no se Tautgelbis: "Szventoji Marija, Motina Dievo..." turbut, gal kad geriau paslepus savo blogus užmanymus ji paseke Kersztas, o paskiau ir kiti.

Taip tai tie nedorieji vienas szale kito ejo tolyn regzdami su kunigu poteriū ir vesdami ta biedina klebona po budelio kardu.

Ir kas gi isz tai visa iszeis? Kuo tai visa pasibaigs?

Nei vienas ju nežinojo. Ir niekas apie tai nemane, ir niekas, pagalios nenorejo manyti.

ti. Bet, szale visa ko, netyczionis jaute, kad toji diena liks ju szirdyse ant visados, lygi ju akys szu pasauli reges.

Tevas gi Patricijus, nesidarydamas ir vis melsdamas, ejo in ejo in Sen-Omero miesta.

Priartino pagalios visi in miesta. Inejo priemiestin. Czionai prie palicijos budeles Kersztas iszemes koki popieri parodė sargybiniams, kurie liuosai visus praleido.

Mieste buvo tylu, gatves tuszezius. Ineina ton gatven, kur stovėjo Poperinges smukle. Czia teip gi visur buvo tamsu, ir niekur nei gyvos dvasios. Tik viename lange žibėjo mažas žiburelis. Buvo toji szviesa Poperinges smukles namuose — ten butent szviesa žibeziojo, kur gulejo Karalžudys.

Stabtelejo prie reikiamuju namu. Kunigas drasiai ženge namuosai, gražiai pasveikino szeimininke, kuri verpe pri ratelio sėdedama, ir, nieko nelaukus, užėjo virszun, kur buvo tariamasai ligonis. Tautgelbis, Kersztas, Decijus ir Nenuorama užseke paskui kuniga.

Kambaryje viskas buvo taip kaip jie iszeidami kad paliko. Uždangalai ant lovos buvo užleisti. Kunigas praskete uždangalus, pažvelge in gulinti lovoje žmogū, priejo artyn, pame už rankos... ir, atsikus in jo tyliai stovinezius keturius draugus, tare griaudingū ir judinaneziū balsu:

— Mano prieteliai! Velai mane paszaukete!

O kai tie nusigande, pastate akis, pridure kunigas:

— Jusu draugas numire...

Tai tares, Tevas Patricijus paliete pirsztu Karalžudžio kakta, peržegnojo ir priklaupė rankomis savo veida uždengęs.

Jaunikiečiai sukluko ir puole in duris, szaukdami namu laikytoja. Dar netikedami, paskiau bailingai paliete drauga. Karalžudys tikrai gulejo nebegyvas! Ji užmusze susi jaudinimas, iszgastis ir sanžines iszmetinejimai, kad griebė si tokio niekingo darbo.

Jaunikiečiai nebežinojo, kas bedaryti. Czia baimė, iszgastis, ezia gėda, o szaltas iszkietijimas nenori, nusilenkti priesz seneli, dusziū ganytoja, ka sanžine butinai verte padaryti. Kunigas gi, ju visai nepaisydamas, ilgiau melderis. Už valandeles atsikele aszairom apsiliejes, dar syki negyveli peržegnojo, o in gyvuosius iszties savo sudžiuvusias rankas. Tie vienok stovėjo nejudinamai, sarmatydamiesi spausai gerbiamojo senelio del nus.

— Rodžiai asz czionai likcziau su jumis lyg rytojui, — kalbejo kunigas. — Ale žinote, kad Klermares manes laukia. O vel negaliu pasiekti be jusu pagelbos. Gal nors vienas, praszaun, panoretu maloniai mane palydėti nors isz miesto.

Namu prižiuretoja apsieme tuo tarpu prie nabaszinko pasėdėti.

Kunigas iszejo, o su juo sykiu ir visi keturi jaunikiečiai. Apstojo seneli kuniga isz visu pusiū in ejo taip prie Tevo prisiglaude, kad net jo suknia bružavo. Sykiu perejo tuszczia miesta, priartino prie

vartu ir iszkutino tyran laukan.

Iszejus laukan, kunigas stabtelejo, noredamas atsisveikinti su jaunikiečiais. Bet tie nenorejo skirties ir ejo sykiu, tarytum bijodami patys vieni likti.

Jau emė matytis Klermares namu szeszeliai. Dabar visi keturi jaunikiečiai sustojo nežinodami, kas daryti. Kunigas ejo pirmyn. Sztai umai už girsta užpakalyje Tevas Patricijus gailingu jaunikieciū szauksma. Buvo aiszkiai girdėti baimes pilni balsai:

— Dovanok mums, Teve! Atleisk mums, dovanok!...

Atsisuko tada Tautgelbis, klupodamas ant juodos žemes, pakele rankas in ta puse, kur kunigas buvo, o kai Tevas Patricijus priartino, puoles vėidu ant žemes, didžiū balsu ir griaudingai raudojo. Bet kunigas juos ramino, sakydamas:

— Nusimine esate, mano mielieji. Eikite tai su manim. Szandien gime Dievas. Jisai jums paguos Eikite.

Ir nuejo. Ir atsigaivo vargingoje sodžiaus koplyczioje. Kunigas paskyre jiems vieta palei altorin. Tuoju nakties tamsumoje prasidejo iszkilmingosios Mieszios....

Jaunikiečiai — Decijus, Nenuorama, Tautgelbis, Kersztas — iszkeliavo isz Klermareso ant rytojaus. Jeronimas taipgi buvo labai nustebes, kai Tevas Patricijus szirdingai atsisveikinejo su jais ir bucziaivos. Kelioms dienoms praslinkus, vel tie jaunikiečiai atejo in klebona. Kiekvienas dabar turejo pasznoje karda, karabina ant peeziū, pa juosteje krepszi su patronais, o ant galvos turejo trikampi bryliu su trivarse kokarda. Kariuomenen visi keturi trauke ir ejo karianti už tevyne laisve.

KUR BUNA?

Mano vyras Tamas Bulavicius, paeina isz Suvalku gub. Seinu para, Rudaieziū kaimo; du metai ir puse kaip mane ap lėido su septynetu vaiku. Kas apie ji pranesz gaus \$10 nagra dos: (to 102.)

Mrs. M. Bulevieziene, 10 Clarke St., Plainville, Pa.

Jeigu kas žino, kur randasi mano motere Marijona, isz namu Skirkiute, nes jiaja mielai primeziau jeigu ji sugryžtu ad gal pas mane. Atsiszaukite sziuo adresu: 184 New York Ave., Newark, N. J. (103.)

Asz Salionija Sendžikiute pajieszkau mano broliu Jona ir Juoza Sendžiku; paeina isz Suvalku gub., Mariampoles pav., Antanavo gmino. Girdėjau gyvena Montreal, Canada; Jonas 8 metai kaip Amerike, Juozas 6 metai Praszau atsiszaukt ant adresu: (to 102.)

Salomija Embrasiene, 2715 E. Ontario St. Philadelphia, Pa.

SKAITYKITE "SAULE"

SKAITYKITE "SAULE"

MOTINA.

JOSIOS UZDUOTIS, PASISZVENTIMAS DEL SAVO SZEIMYNOS, IR UZMOKESTIS UZ JOSIOS NENUILSTANTI DARBSZAVIMA.

(Verte J. K. Tautmyla.)

Teko man karta matyti baidosi kolegijos mokslo jaunika, ti perstatant prastai apsiredziusi jo sena motina savo draugams su tokiu izdidumu ir pagarba lyg kad ji buvo kokia karalienė. Ji buvo sulinkus, jos rankos surambeja metais ji buvo dar neapersena bet nusenus, priezasciu jos greitos senatves buvo tai visokios sunkenybes, kurias ji turejo pazezti stengdamasi suteikti savo sunui augzstiesni mokslo kuris nepigiaj atsiejo.

Teko man matyti kitus mokslo baigusius jaunika, kuriu motinos dare panazius pasiszventimus, bet jie nenorejo, kad ju motinos pributu in mokykla dienoje kuomet jiems baigus mokslo buvo suteikiamas mokslesziskas laipsnis. Jie gedijosi perstatyti motina savo draugams.

Paizinstu viena ypatingai nedekinga sunu, kurio motina kaip kokia baudziaunike sunkei dirbo per daug metu, vaka rais uzsimdavo siuvimu o die na ejo in dirbtuve kad tik galetu iszieisti ji in mokslo, ir kuri lauke tos dienos kada jos sunus uzbaigs mokslo, kaipo uzmokestis uz jos sunkus darbus. Kada atejo tas laikas dienoje priesz uzbaigtuves kuomet jis turejo gauti mokslo laipsni ji pasake savo suneliui kaip ji paheidavo iszgirsti jo prakalba

dienoje uzbaigos mokslo, bet jis jei atsake kad tas butu negalimu nes ji netur kuo atsakanieziai apsiredyti, kad ta die na in ju garsia mokykla pribus visi pagal mados dailiai apsirede. Zodziu sakant jis stengesi inkalbeti kad jei nevieta ten pasirodyti nes jis jos gedijosi ir nenorejo jos perstatyti savo bendra klasiacziam ir mokytojams. Bet ji buvo pasiryzus eiti ir atsargiai dabodama kad sunus jos nepatemytu inispraude in mokyklos svetaine. Ten pasislepus uzpakalije kitu lauke iszeinant ant astrados sunaus su prakalba. Neilgai laukus jis iszejo. Jaunikaiezio prakalba buvo puiki ir sunaus pasisekimas uzdege senukes szirdyje toki pasididziavimo džiaugsma kad kada jis uzbaige kalbejes, paciaziam viduje delnu plojimo ji tekina iszbeigo isz publikos ant astrados noredama apsika binti savo sunu bet jis jia atstume ir paskiau jei pasake kad tokiu jos pasielgimu jis buvo didzei sugedintas. Tai buvo viskas ka motina apturejo uz daugelio metu pasiszventima ir spekas padetas del savo nedekingo sunaus.

Man neteko susipaizinti su tokiu zmogum, kuris gedijos savo motinos, kad jis butu tikrai geru zmogum. Toki zmones be iszemimo yra saumeilai ir szyksztus.

Pagalvokim apie motinos pazeminimo skausma, kuri pazsente geriausia dali savo gyvenimo iszauklejimui didesle zseimynos kovojaunt su neturtu stengimuose uzlaikyti garbe savo hamelio ir iszieisti savo vaikus in mokslo. Insiivaizdinkime sau jos padejima, kuomet ji pradeda atjausti ir suprastu kad ji silpneja, protisz-

kai ir fiziszka vienok neturi laiko nei speku del skaitymo arba pati savas tobulinimo, neturi nei progos padidinti proto paziuos per susiejimus su mokytesniais zmonemis! Bet, tas dar yra nieku palyginus so pulius, kuriuos ji perkenezia tuomet kada jos jaunystes ziedas yra jau nuvytes vos tik szeszelis ir pelenai skaiszes jaunystes tebelikes, kuriuose kibirksztele gyvato dar ruse na ir ji tuomet pamato, kad jos vaikai pradeda gedytis, kad ji dalyka neiszinano taip kaip jie kad jos apsiejimai yra prasti ir jie visame nori pastumti jia ant paskutinos vietos.

• (Toliaus Bus.)

TARADAIIKA.



Nieko giaro ant szio svieto, Tik kares ir bedos, Bet velei uzstoju Kaledos; Norejau savo meisteriui padekavoti, Ba jau nusibodo naujienas rankioti, O ka, zmogelis pradejo praszti, Aukso kalnus prizadeti, Ne vienas sako: Isz kur tam Taradaikiui imasi, Ir toip rasztyti sekasi? O ka, kas nori tai gali, Ne buna jokia nebegali, Myliu del savo broleliu tarmuti,

Jiems kas nedelia dainuoti. Mat, ne visi turi nuo Dievo tokia dovana, Ka Lietuviu oda duona, O ir galvos ne turi, Norint ant mokyto iszziuri, Tik del savo labo darbojesi, Ir isz Lietuviu naudojosi. Jau Lietuvui suprato kas tai apszviestunai, Tiejie tautos didziunai, Ka Lietuvius visados apvagineje, Centus nuo ju renkineje. Gana po knipeliu, Ne reike tu sznektu, Veluk ant szventes pavinsze vosiu, Szi ir ta padainuosiu. Su szita szvente baigeme meteli, Baigeme eiti ta takeli, O kaip ant naujo uzeisime, Gal ka kito datysime. O tuom laik ant tos szventes Kaledu, Tegul Dievas sergsti nuo vargo ir kariu, Tegul Kudykalis del visu laimina, Duoda sveikata, nuo pikto gyua. Ypatingai "Saules" skaitytojais,

Uzlaiko sveikus visus, O ir Lietuvius kitus. Katrie velina gero del mus, Visus mus prietelius, Ir geradejus kunigus, Kurie del mus prilankus; Tegul jie visada sveiki bus, O del musu "mylemu," Paslaptingu "prieteliu," Zodziu geru neturiu, Ir velinti del juju negaliu, Tiktai tegul Dievas duoda prota, Arba suvis paverstu in varjota. Norint ir dabar proto neturi, Ba koznas nelemtai iszziuri, Gera meteli zmongoi turejo,

Ne vienas pusetinai piningu sudejo, Nioko ne bijojo, Kad ir kare uzstoju, Kiti Dedei Samui pasiaukavo, Ant kareles nuvandravo, Laikykitos grazei, Ypatingai blaivai, Ba girtybe, Tai bjaurybe. Aluko sau iszsigirkyte, Ne uzsizsaldykite, Prie peeziaus sedekite, "Saulė" ir Kalendoriu skaitkite.

Ir asz teip padarysiu, Guzutes stikleli iszsigersiu, In popieras galsiu, Krioksiu ir miegosiu. Sziaudien biski sergu, Daug poryt negaliu, Pilve kas tokis gurguliuoje, Zarnos bedavoje, Naje, Dejuoje!



NESITIKEJO, JOG JAM PADARYS TIEK SMAGUMO.

Siuneziu szirdinga padekavo nia uz teip puikia knyga kokia yra "Tukstantis Naktu ir Viena." Da tokiu istoriju ne esmiu girdejas ir skaites kokias radau toje knygoje, kuri mane palinksmina diena ir nakti. Ka da pareinu isz darbo tai tuojaus griebiuos uz knygos, nerupi man trankytis po miesta ir nereikalingas vietas Netikejan ka man kiti kalbejo apie ta knyga pakol sau neparsigabenau isz redakcijos "Saules." Velinu koznam jiaja pirkti ir skaityti o tures smagumo daugiau kaip uz szimta doleriu. Su pagarba, Vincetas Malaiszka, Sparrows Point, M'd.

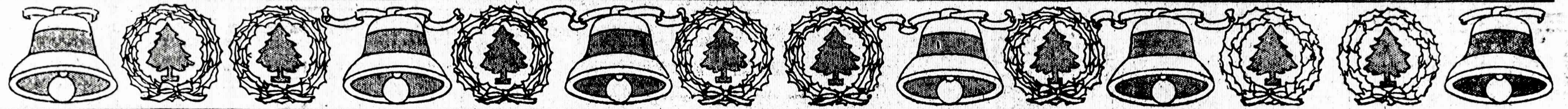
TUKSTANČEI LIETUVIŲ GARBIN ŠITA STEBUKLINGA KNYGA

Kožnas sergantis vyras bei moteris turi skaityti ta kniga ir panauduoti jos pamokinimo.

SIUNTAME DYKAI ANT KOŽNA PAREIKALAVIMA

Daugumas Lietuviu kenčia tylume todėl kad jie ne žina kokią ligą serga. Vienas daktaras saka jiems kad serga tokią ligą, lėtą, saka kad serga kitokią ligą ir tas viskas padara juos nušildintus, nusimintus ir prastojusius viltes kad kada-nors jie gal buti stipri, sveiki ir tvirti.

Mes norime kad kožnas Lietuvių, vyras ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime kad žinotumėte kodėl jus kentite ir kaip jus galite atgauti savo sveikatą. Tie visi dalykai yra pasakyti labai vertingai knygai, kurę siuntame dykai ant kožna pareikalavima. Toje knyga yra parašyta po daugelis metų, dirbinimo ir daugelis metų gydymo tukstaneis užsenejusių bei chrinikų ligų, atsiraugėjimo maisto, skausmą pilvė po ar moteris, žinotų visą teisybę apie savo ligą. Mes norime



Francuiziskas lekiotojas temyna apt savo draugo ar pasekmingai perleks per vokiskas apkasas. — Suraskite jo drauga.

Kaledu Nakti

Lenorto Apsakymelis iš Francuza Revoliucijos Laiku.



EJOŠI tai Francužij o j e Sen — Omer'o mieste 1793 m. Ponios Popieringės smukleje sėdėjo už stalo penki jaunikačiai — nuo dvidešimt i e s lig dvidešimtis penkeriu metu amžiaus.

Buvo tada pats, revoliucijos karsztumas. Jaunikačiai, del mados ir didesnes revoliucijai pagarbos, tikruosius savo vardus ir pavardes pakeitė revoliucijoniskais vardais. Ir taip: vienas buvo pasivadines Decijum kitas — Ne nuoma, trečias — kokiū tai Karalžudiu, ketvirtas — Tautgelbiu, o penktasai pasivadino Kersztu.

Visi penki del tevyne "labo" užsiminejo... snipinejimu.

O, kas tuomet dejos Prancuzyalyje, kadais Szventuju Zeme vadinamoje! Visokie pagedeliai pasileideliai in pulkus, valkiodavosi po ramias apielinkes, snipinedavo ir mediodavo tariamuosius tevyne "neprietelius..." tikineziuosius ramius žmones — katalikus ir kunigus. Visokiū tu ne lemtuju gauju tik ir buvo mintis, kad "pragarejus savo patiriotizmu" ir intikus nelabiams revoliucijos szalininkams bei vadams.

Sen-Omerio miestas, lygiai kaip ir sziaudien, tais laikais buvo gana ramus. Gyventojai politika maž ka užsiminejo. Daugiau rupinosi darbu, uolumu ir ramybe. Tai-gi tie penki jauni respublikos karsztuoliai beveik neturejo ezionai darbo. Delto tai taji vakara, neturedami ka veikti, snekucziavo sau anoje smukleje, seddami prie uzbono alaūs.

Draugas Tautgelbis pasakoj garbingai savo draugijai:

apie naujai Konvento iszleista ji instatyma, kuris jau skleidziamas afiszese po visa Prancužija.

— O, puikus instatymas! — linksmai baige Tautgelbis pasakoti: — Juk tai instatymas, kuriuo kiekvienas kunigas, slapezia pildantis bažnytines pareigas, lieka teisiamas mirtin ir nukertamas. O tasai, kas toki kuniga tai daranti sugaus, tai gaus isz valdžios szimta livru dovanu. Ot puiku!

— Szimtas livru! — pastebejo Karalžudys. — Gražus pinigās... Pravertu buti pasipelnity!

— Bet kaip? — Juk žinia, kur slapstosi vienas tu, kurie neszoia sutanus. O senis užsispyrelis Patricijus! Dar szalies neapleidit ir savo kvailystemis žmones apgaudineja...

— O kur jis gyvena? — Isz ezia bus mylia — Klermarese. Netoli jo buvusios parapijos. Ir tenai savo burtus daro.

— Negalime ilgiau jo tenai kensti, — prabilo Nenuorama: — Yra net tevyneš mylotojo priederme pabaigti syki su tuo kunigu — ir gana! Instatymas aizskiai sako. Nepaszalinami kunigo prasikaltelio, galime tik mes pakliuti, kaip jo szalininkai.

— Isztikruju, — tare Karalžudys. — Bet sunku jįsi bus sugauti. Juk jis gana kuklus. O kita — gyventojai labai prisirsz e. Tai kad ir su paliepi mu nueisi — vis tiek nieko nepeszi. Atkaklus valstieciai kunigo neiszduos, moka gerai paslepti. Nerasi, nors tu visa ka augstyn kojom apverstum.

— Yra budas, — tare Kersztas. — Reikes kaip paukszteli kilposna intraukti...

— Kaip tai?

— Prisigretinkime mandagiai, — kaipio dievoti žmones, praszydami dvasiai pagialbos. Vienas musu teapsimeta ligitu, tepareikalauja kunigo — gero kunigo, kaip žmones kad sako. Kiti nueisime Klermaresan; pasakysime reikala. Po plyniū! Reikia tik viska nu duoti gerai... Pažinstu paukszteli! Statau deszimti uzbunu alaūs, kad neatsisakys, kad ateis. Tasai žmogus greiciau duos nors dvidešimti kartus sau galva nukirsti, negu atsisakys vienam prancužijos pilieciui patarnauti paskutineje valandoje...

Visi pripažino, kad sumanymas labai parankus, peliutei kilpa labai puiki. Ale gi kuris apsimes ligitu?

Visi penki in vienas kita žvalgesi, kiekvienam iszrode — nei sziaip, nei taip.

— Ko ezia bijoties?! — suszuko Karalžudys. — Gerai...

Asz ta padarysiu! Esu liesas iszvaizda turiu geltona — tai gana lengvai nuduosiu sergančiui. Atveskite tik tai užsispyrelis... kad isztiesiu, kad suvaisto — iszkarto pamany, kad jau in kita pasauli kelianti ren giuosi. O kai prades giedoti savo litanijas — urva ant jo! Už sprando ir in paliecia!

Czia Karalžudys lyg koki nemalonuma viduje pajuto. Bet, mostelejo ranka ir pridure:

— Bet gi bus szimtas livru....

Draugai jam pritare gana linksmai. Tuoju paszauke smukles prižiuretoja, kuri virtuveje ramiai sau verpe rateliu, ir už klause:

— Ar ponia Poperinge turi liuosa lova?

— Teip yra, — atsake moteriszke

— Žinai ka? — tare vienas: — Norecziau pernaktvoti. Esu gana pasilpes ir jauzeiuosi nesviekas.

Nieko nelaukus, moteriszke uždege žvake ir užvede visus penkis jaunikačius virszutinin gyvenimam augstuan. Kam barelis buvo nedidelis, bet gana szvarus. Lova stovėjo palati. Karalžudys nusirenges gu le in lova. Sebrai gi aptaise "ligoni," kaip tik reikejo. Smilkinius perriske skartyje, kaip tai dažnai daroma: kai galva kam sopa. Rankas kryžium ant krutines sudejo o ant staliuko keleta tuszeziu buteliuku pastate. Tai visa prirengus, Karalžudys nebeturejo linksmos iszvaizdos. Buvo kur kas daugiau pablankes ir giliai užsimastes. Tautgelbis net pastebejo, jog Karalžudys iszrode tikrai, kad jau už kokios valandos be abejones mirszias.

— Ko metai akimis ir kalidantimis? — užklause Tautgelbis. — Requiescat in pace! (Amžina atsilsi,) — tare kureziai Nenuorama. Visi garsiai nusijuoke. Vienas tik Karalžudys nesijuoke.

— Nedipatokitte ilgai, — tare Karalžudys atsimauiusiu balsu. — Man vienam ezia bus nejauku.

— Nebijok — bus gerai! Viska dar karta gerai apžiureje, geradariai iszkeliavo in Klermaresa pajieszkoti Tevo Patricijaus.

Niuksojo Gruodžio menesio naktis — tamsi, szalta. O kelias buvo sunkus. Svetimam žmogui tokia nakti lengva buti gadas gauti. Bet kad tie gerai žinojo apielinke, tai per valanda buvo jau Klermarese, kur gyvena Tevas Patricijus. Klebonijos rumas buvo ilgas iszpaziuros — kaip kokia dikisau galva nukirsti, negu atsisakys vienam prancužijos pilieciui patarnauti paskutineje valandoje...

Visi pripažino, kad sumanymas labai parankus, peliutei kilpa labai puiki. Ale gi kuris apsimes ligitu? Visi penki in vienas kita žvalgesi, kiekvienam iszrode — nei sziaip, nei taip. — Ko ezia bijoties?! — suszuko Karalžudys. — Gerai...

Asz ta padarysiu! Esu liesas iszvaizda turiu geltona — tai gana lengvai nuduosiu sergančiui. Atveskite tik tai užsispyrelis... kad isztiesiu, kad suvaisto — iszkarto pamany, kad jau in kita pasauli kelianti ren giuosi. O kai prades giedoti savo litanijas — urva ant jo! Už sprando ir in paliecia!

Czia Karalžudys lyg koki nemalonuma viduje pajuto. Bet, mostelejo ranka ir pridure:

— Bet gi bus szimtas livru....

Draugai jam pritare gana linksmai. Tuoju paszauke smukles prižiuretoja, kuri virtuveje ramiai sau verpe rateliu, ir už klause:

— Ar ponia Poperinge turi liuosa lova?

— Teip yra, — atsake moteriszke

— Žinai ka? — tare vienas: — Norecziau pernaktvoti. Esu gana pasilpes ir jauzeiuosi nesviekas.

Szumis eme garsiai loti. Už valandeleis atsidare duris. Iszejo ant slanksezio žmogus: vie noje rankoje, liktarniuke turejo, o kitoje — szautuva.

— Ko norite?

Nenuorama tylejo. Iszskisze Kersztas. Emė tas nedrasiai apsakineti.

— Matote, sunkiai apsirgo vienas musu prietelis, mirtinai negali... Mums pasake, kad ezia gyvena tikras kunigas... Mirsztantis nori iszpazinti padaryti. Tai ir atejome praszyti...

Jau syki pasakiau, kad nera jokio kunigo. Jus kas suvedžiojo.

Umai pasigirdo koks isz vidaus balsas:

— Palauk, Jeronimai! Esu.

Ir tuoju pasigirdo žingsniai žmogaus, žengiancio laip tais isz virsziaus žemyn. Už valandeleis tarpduryje pasirode senelis, apsilvikes juodu bruslotu ir tokionis jau kelne mis. Senelis buvo žilas, kaip karvelis, o susiriaukszeles veidas rode žmogaus malonuma ir lipsznumą.

— Ko norite, mano mielieli? — užklause senelis maloniū balsu.

Jaunikačiai klausiman kalbejo sykiu visi keturi, glumydami, vieni kitiems padedami, manytumei, kad tiesiog tie jaunikačiai savo draugo nelaimę buvo labai sujudinti.

Bet Jeronimas in juos žiurejo nemalonia akimi ir kungui ka žin ka sznepsztelejo in ausi. Bet kunigas atsake garsiai:

— Ale ka, Jeronimai: juk tai dar vaikai, tikri vaikai!

O in jaunikačius atsikreipes tare:

— Tikrai esu tas, kurio jieszkote. Užeikite truputeli, o greitai su jumis keliausiu.

Visi keturi sebrai ženge laip tais augstzyn. Tevas Patricijus invede juos placzian butan kuris buvo perdirbtas in koplyezia. Czionai klupojo keletas valstieciū. Priesz stovėjo ka moda, baltai a lengta: buvo tai altorius, apkaiszytas žaliomis egliu szakomis. Klupojo tarpe szaku keletas vaikeliu. Buvo taip gi parengta prakartelis, kuriame gulejo vaskine Vaikelio Jezaus stovyklele. Prie prakartelio dege dvi vaskines žvakes. Buvo visame kame biedina, bet sykiu ramu, malonu ir gera.

Nenuorama, Tautgelbis, Decijus ir Kersztas sustojo tarpduryje. Susipyne ju mintis ir jausmai. Nežinojo kas daryti. Nedrysdami isz gedos pakelti augstzyn akiu, stovėjo kaip suganti kuri laika, spaudydami rankose savo raudonas kepure. Czia tyliū balsu prabilo senelis in sebrus:

— Laikome Piemeneliu Miszias. Sziaudien Kaledu Vilija — Kucozios. Szitie susirinkusieji žmones pasimels ir už jusu prietelio sveikata. Turbut jįsi gyvena mieste?

Kersztas sujudejo, pagalios linktelejo galva, patvirtindamas.

Kunigas priejo prie altoriaus ir truputi pasimelde. Visi tikimieji suklaupe. Musu keturi sebrai ir gi, nors nenoromis, priklaupe. Kunigas užsivilko kamža, dar karta priklaupe priesz altoriu ir tare pa

galios in laukiancius sebrus: — Jau esu prisirenges.

Už valandeleis iszejo. Senelis kunigas ejo skubotai. Jaunikačiai gi žingsniavo pasakui tyloimis.

Tai, ka sebrai paminetame bute mate, tie maldingai klupantieji vaikueziai, tasai mentis prakartelis — sujudino ju uszalusias duszias, ir jie prisimine sau jau seniai užmirsztas Szventas Kaledu Vilijas! Pats tasai žodis "Vilija," kuris taip kietai riziasi su tikineziuju prancuzu szeimnu paprocziais tasai butent isz sireiskzinas nuszyviete jiems klysties metais taip klupojo bažnyzioje, su dievotais sudetomis ant krutines rankutemis, kad Dievulis nsirustintu. Kad gi tokios mintis apskunkino ju szirdis, tai eme palengveliau giti — ir eme, rodos, vilkte vilktis tamsiu keliu. Tad kunigas atsigryžinejo ir laikas malio ragino juos, sakydamas:

— Greiciau, greiciau! Skubekime!

Nuejo ketviti mylios. Kunigas juos buvo jau palikes už kokiū varsiu paskui. Jaunikačiai ejo iszpalingvo vienas nuo kito atokiai. Tevas Patricijus susilauke, kad anie prisivytu. Kai jau sutropo, kunigas tare maloniū balsu: — Matau, mano mieli vaikeliai, kad nuvargote... Vienok turime pasiskubinti. Ligonis laukia musu.

— Pravartu butu kokia pri tinkanti giesmele pagiedoti, — tare po valandeleis kunigas in jaunikačius. — Gaila tik, kad vos viena temoku atmintinai. Gal nors poterelius sukalbetumem.

Kersztas kruptelejo. Greitai paszoko in kuniga ir tare drebaneciū balsu:

— Gerbiamasai klebone, tu rime tamstai pasakyti viena daigta...

Czia jaunikaits pažvelge in sebrus. Tie pažiurejo in ji nusigande. Kunigas vienok neklause, o tare maloniai

— Tai veliau, veliau, mano brangieji. Dabar kitu kuo užsiimkime.

Toliau einant, kunigas pradėjo giedoti pusbalsiai:

— Teve musu, Kuris esi Danguose...

Jaunikačiai ejo galvas nukore, vilkosi, tarytum, juos kas trauke virve. Isz pirmo tylejo. Nežinia, ar jie nebe mokejo poteriu, ar gal gedijosi. Gana to, kad isz pradžios klebonui tame nepadejo.

Po truputi vienok jaunikačiai prisimine mamueziū iszmokytu poteriu žodžius. Pirmiausia pradejo burgsti po nose Tautgelbis: "Szventoji Marija, Motina Dievo..." turbut, gal kad geriau paslepus savo blogus užmanymus ji paseke Kersztas, o paskiau ir kiti.

Taip tai tie nedorieji vienas szale kito ejo tolyn regzdami su kunigu poterius ir vesdami ta biedina klebona po budelio kardu.

Ir kas gi isz taj visa iszeis? Kuo tai visa pasibaigs?

Nei vienas ju nežinojo. Ir niekas apie tai nemane, ir niekas, pagalios nenorejo manyti.

ti. Bet, szale visa ko, netyczionis jaute, kad toji diena liks ju szirdyse ant visados, lygi ju akys szu pasauli reges.

Tevas gi Patricijus, nesidairydamas ir vis melsdamas, ejo in ejo in Sen-Omero miesta.

Prisiartino pagalios visi in miesta. Inejo priemiestin. Czionai prie palicijos budeles Kersztas iszemes koki popieri parode sargybiniams, kurie liuosai visus praleido.

Mieste buvo tylu, gatves tuszezios. Ineina ton gatven, kur stovėjo Poperinges smukle. Czia teip gi visur buvo tamsu, ir niekur nei gyvos dvasios. Tik viename lange žibego mažas žiburelis. Buvo toji szviesa Poperinges smukles namuose — ten butent szviesa žibeziojo, kur gulejo Karalžudys. Stabtelejo prie reikiamuju namu. Kunigas drasiai ženge namuosna, gražiai pasveikino szeimininke, kuri verpe pri ratelio sededama, ir, nieko nelaukes, užėjo virszun, kur buvo tariamasai ligonis. Tautgelbis, Kersztas, Decijus ir Nenuorama užseke paskui kuniga.

Kambaryje viskas buvo taip kaip jie iszeidami kad paliko. Uždangalai ant lovos buvo užleisti. Kunigas praskete uždangalus, pažvelge in gulinti lovoje žmogū, priejo artyn, pame už rankos... ir, atsisukes in jo tyliai stovinezius keturius draugus, tare griaudingu ir judinaneziū balsu:

— Mano prieteliai! Velai mane paszaukete!

O kai tie nusigande, pastate akis, pridure kunigas:

— Jusu draugas numire...

Tai tares, Tevas Patricijus paliete pirsztu Karalžudžio kakta, peržegnojo ir priklaupė rankomis savo veida uždenges.

Jaunikačiai sukluko ir puole in duris, szaukdami namu laikytoja. Dar netikedami, paskiau bailingai paliete drauga. Karalžudys tikrai gulejo nebegyvas! Ji užmusze susi jaudinimas, iszgastis ir sanžines iszmetinejimai, kad griebesi tokio niekingo darbo.

Jaunikačiai nebežinojo, kas bedaryti. Czia baime, isz gistas, ezia gada, o szaltas užkietejimas nenori, nusilenkti priesz seneli, dusziū ganytoja, ka sanžine butinai verte padaryti. Kunigas gi, ju visai nepaisydamas, ilgiau meldesi. Už valandeleis atsikele aszavom apsiliejes, dar syki negyveli peržegnojo, o in gyvuosius isztiesie savo sudziuvusias rankas. Tie vienok stovėjo nejudinamai, sarmatydamiesi spauspausti gerbiamojo senelio del nus.

— Rodžiai asz ezionai lik eziau su jumis lyg rytojui, — kalbejo kunigas. — Ale žinote, kad Klermares manes laukia. O vel negaliu pasiekti be jusu pagelbos. Gal nors vienas, praszau, panoretu maloniai mane palydėti nors isz miesto.

Namu prižiuretoja apsiemo tuo tarpu prie nabaszinko pasedeti.

Kunigas iszejo, o su juo sykiu ir visi keturi jaunikačiai. Apstoję seneli kuniga isz visu pusiu ir ejo taip prie Tevo prisiglaude, kad net jo suknia bružavo. Sykiu perejo tuszezia miesta, prisiartino prie

vartu ir iszkutino tyran laukan.

Iszejus laukan, kunigas stabtelejo, noredamas atsisveikinti su jaunikačiais. Bet tie nenorejo skirties ir ejo sykiu, tarytum bijodami patys vieni likti.

Jau eme matytis Klermareso namu szeszeliai. Dabar visi keturi jaunikačiai sustojo nežinodami, kas daryti. Kunigas ejo pirmyn. Sztai umai už girsta užpakalyje Tevas Patricijus gailinga jaunikačių szauksma. Buvo aizskiai girdeti baimes pilni balsai:

— Dovanok mums, Teve! Atleisk mums, dovanok!...

Atsisuko tada Tautgelbis, klupodamas ant juodos žemes, pakele rankas in ta puse, kur kunigas buvo, o kai Tevas Patricijus prisiartino, puoles veidu ant žemes, didžiū balsu ir griaudingai raudėjo. Bet kunigas juos ramino, sakydamas:

— Nusimine esate, mano mielieli. Eikite tai su manim. Sziaudien gime Dievas. Jisai jumis paguos. Eikite.

Ir nuejo. Ir atsigavo vargingoje sodžiaus koplyczioje. Kunigas paskyre jiems vieta palei altoriu. Tuoju nakties tamsumoje prasidejo iszkilmingosios Miszios....

Jaunikačiai — Decijus, Nenuorama, Tautgelbis, Kersztas — iszkeliavo isz Klermareso ant rytojaus. Jeronimas taipgi buvo labai nustebes, kai Tevas Patricijus szirdingai atsisveikinejo su jais ir bucziaivosi. Kelioms dienoms prasilinkus, vel tie jaunikačiai atejo in klebona. Kiekvienas dabar turejo paszonoje karda, karabina ant peziū, pa juosteje krepszi su patronais, o ant galvos turejo trikampi byrliu su trivarse kokarda. Karuomenen visi keturi trauke ir ejo karianti už tevyneš laisve.

KUR BUNA?

Mano vyras Tamas Bulavicius, paeina isz Suvalku gub. Seinu para., Rudaieziū kaimo; du metai ir puse kaip mane ap leido su septynetu vaikū. Kas apie ji pranesz gaus \$10 nagra dos: (to 102.)

Mrs. M. Buleviciene, 10 Clarke St., Plainville, Pa.

Jeigu kas žino, kur randasi mano motere Marijona, isz namu Skirkute, nes ji yra miela primeziava jeigu ji sugryžtu ad gal pas mane. Atsiszaukite sziuo adresu: 184 New York Ave., Newark, N. J. (103.)

Asz Salionija Sendžikiute pajieszkau mano broliū Joną ir Juozą Sendžiku; paeina isz Suvalku gub., Mariampoles pav., Antanavo gminu Girdejau gyvena Montreal, Canada; Jonas 8 metai kaip Amerike, Juozas 6 metai Praszau atsi szaukt ant adresu: (to 102.)

Salomija Embrasienne, 2715 E. Ontario St. Philadelphia, Pa.

SKAITYKITE "SAULĖ"

SKAITYKITE "SAULĖ"

JOSIOS UŽDUOTIS, PASI-
SZVENTIMAS DEL SAVO
SZEIMYNOS, IR UŽMO-
KESTIS UŽ JOSIOS
NENUILSTANTI
DARBSZAVIMA.

(Verte J. K. Tautnyla.)

Teko man karta matyti bai-
gusi kolegijos mokslo jaunika-
ti perstatant prastai apsire-
džiusi jo sena motina savo
draugams su tokiu išdidumu
ir pagarba lyg kad ji buvo ko-
kia karalienė. Ji buvo sulin-
kus, jos rankos surambeja me-
tais ji buvo dar neperšena bet
nusenens, priežastis jos grei-
tos senatvės buvo tai visokios
sunkenybės, kurias ji turėjo pa-
neszti stengdamasi suteikti sa-
vo sūniui augštesnį mokslo ku-
ris nepigiai atsiejo.

Teko man matyti kitus
mokslo baigusius jaunika-
čius, kurių motinos dare pana-
šius pasisventimus, bet jie
nenorejo, kad jų motinos pri-
butu in mokykla dienoje kuo-
met jiems baigus mokslo buvo
suteikiamas moksliškas luips-
nis.

Jie gedijosi perstatyti
motina savo draugams.
Pažįstu viena ypatingai
nedeklinga sunu, kurio motina
kaip kokia baudžiaunike sun-
kei dirbo per daug metu, vaka-
rais užsiimdavo siuvimu o die-
na ejo in dirbtuve kad tik gale-
tu išleisti ji in mokslo, ir kuri
lauke tos dienos kada jos su-
nus užbaigs mokslo, kaip už-
mokestis už jos sunkus darbus
Kada atejo tas laikas dienoje
prieš užbaigtuves kuomet jis
turejo gauti mokslo laipsni ji
pasake savo sūneliui kaip ji pa-
geidavo išgirsti jo prakalba

dienoje užbaigos mokslo, bet
jis jei atsake kad tas butu ne-
galimu nes ji netur kuo atsa-
kaneziai apsiredyti, kad ta die-
na in ju garsia mokykla pri-
bus visi pagal mados dailiai
apsirede. Žodžiu sakant jis
stengesi inkalbeti kad jei ne-
vieta ten pasirodyti nes jis jos
gedijosi ir nenorejo jos persta-
tyti savo bendra klasiēcziams
ir mokytojams. Bet ji buvo
pasiryžus eiti ir atsargiai da-
bodama kad sunus jos nepate-
mytu insispraudė in mokyklos
svetaine. Ten pasislepus už-
pakalije kitu lauke iszeinant
ant astrados sunaus su prakal-
ba. Neilgai laukus jis iszejo.
Jaunikaiczio prakalba buvo
puiki ir sunaus pasisekimas už
dege senukes szirdyje toki pa-
sididžiavimo džiaugsmo kad
kada jis užbaige kalbejes, pa-
eziam viduje delnu plojimo ji
tekina iszbego isz publikos
ant astrados noredama apsika-
binti savo sunu bet jis jia at-
stume ir paskiau jei pasake
kad tokiu jos pasielgimu jis
buvo didzei sugedintas. Tai
buvo viskas ka motina apture-
jo už daugelio metu pasiszven-
tima ir spekas padetas del sa-
vo nedekingo sunaus.

Man neteko susipažinti su
tokiu žmogum, kuris gedijos
savo motinos, kad jis butu tik-
rai geru žmogum. Toki žmo-
nes be iszemimo yra saumei-
liai ir szyksztus.

Pagalvokim apie motinos pa-
žeminimo skausma, kuri pa-
szvente geriausia dali savo gy-
venimo iszauklejimui dideles
szeimynos kovojant su neturtu
stengimuose užlaikyti garbe
savo namelio ir iszleisti savo
vaikus in mokslus. Insivaiz-
dinkime sau jos padejima, ku-
met ji pradeda atjausti ir su-
prasti kad ji silpneja, protisz-

ka ir fiziskai vienok neturi
laiko nei speku del skaitymo
arba pati savės tobulinimo, ne-
turi nei progos padidinti pro-
to pažiuos per susiejimus su
mokytesniais žmonėmis! Bet,
tas dar yra nieku palyginus so-
puliūs, kuriuos ji perkenezia
tuomet kada jos jaunystes žie-
das yra jau nuvytes vos tik
szeszelis ir pelenai skaisezios
jaunystes tebelikes, kuriuose
kibirkstėle gyvato dar ruse-
na ir ji tuomet pamato, kad
jos vaikui pradeda gedytis,
kad ji dalyka neiszmano taip
kaip jie kad jos apsiejimai yra
prasti ir jie visame nori pa-
stumti jia ant paskutinos vie-
tos.

(Toliaus Bus.)

TARADAİKA.



Nieko giaro ant szio svieto,
Tik kares ir bedos,
Bet velei užstojo Kaledos;
Norejau savo meisteriui pa-
dekavoti,
Ba jau nusibodo naujienas
rankioti,
O ka, žmogelis pradejo pra-
szyti,
Aukso kalnus prizadeti,
Ne vienas sako:
Isz kur tam Taradaikiui imasi,
Ir teip raszyti sekasi?
O ka, kas nori tai gali,
Ne buna jokia nebegali,
Myliu del savo broleliu tar-
nauti,

Jiems kas nedelia dainuoti.
Mat, ne visi turi nuo Dievo
tokia dovana,
Ka Lietuviu eda duona,
O ir galvos ne turi,
Norint ant mokyto iszžiuri,
Tik del savo labo darbojesi,
Ir isz Lietuviu naudojosi.
Jau Lietuvei suprato kas tai
apszviestunai,
Tieje tautos didžiunai,
Ka Lietuvius visados apva-
gineje,
Centus nuo ju renkinėje.
Gana po knipeliu,
Ne reike tu sznektu,
Veluk ant szventes pavinsze
vosiu,
Szi ir ta padainuosiu.
Su szita szvente baigeme
meteli,
Baigeme eiti ta takeli,
O kaip ant naujo užeisime,
Gal ka kito datysime.
O tuom laik ant tos szventes
Kaledu,
Tegul Dievas sergsti nuo
vargu ir kariu,
Tegul Kudykelis del visu
laimina,
Duoda sveikata, nuo pikto
gyva.
Ypatingai "Saules" skaity-
tojus,
Užlaiko sveikus visus,
O ir Lietuvius kitus.
Katrie velina gero del mus,
Visus mus prietelius,
Ir geradejus kunigus,
Kurie del mus prilankus;
Tegul jie visada sveiki bus,
O del musu "mylemu,"
Paslaptingu "prieteliu,"
Žodžiu geru neturiu,
Ir velinti del juju negaliu,
Tiktai tegul Dievas duoda
prota,
Arba suvis paverstu in var-
jota.
Norint ir dabar proto neturi,
Ba kožnas nelentai iszžiuri,
Gera meteli žmonelei turejo,

Ne vienas pusetinai piningu
sudejo,
Nieko ne bijojo,
Kad ir kare užstojo,
Kiti Dedei Samui pasiaukavo,
Ant kareles nuvandravo,
Laikykitės grazei,
Ypatingai blaivai,
Ba girtybe,
Tai bjaurybe.
Aluko sau iszsigerkyte,
Ne užsiszaldykite,
Prie peeziaus sedekite,
"Saulė" ir Kalendoriu skai-
tykite.
Ir asz teip padarysiu,
Guzutes stikleli iszsigersiu,
In popieras gulsiu,
Krioksniu ir miegosiu.
Sziandien biski sergu,
Daug poryt negaliu,
Pilve kas tokis gurguliuoje.
Žarnos bedavoje,
Naje,
Dejuoje!



NESITIKEJO, JOG JAM PA- DARYS TIEK SMAGUMO.

Siuneziu szirdinga padekavo
nia už teip puikia knyga kokia
yra "Tukstantis Nakti ir Vie-
na." Da tokiu istoriju ne es-
miu girdejas ir skaites kokias
radau toje knygoje, kuri mane
palinksmina diena ir nakti. Ka-
da pareinu isz darbo tai tuo-
jaus griebiuos už knygos, neru-
pi man trankytis po miesta ir
nereikalingas vietas Netikejan-
ka man kiti kalbejo apie ta kny-
ga pakol sau neparsigabenau
isz redakeijos "Saules." Ve-
linu kožnam jiaja pirkti ir skai-
tyti o tures smagumo daugiau
kaip už szimta dolerių. Su pa-
garba, Vincentas Malaiszka,
Sparrows Point, M'd.

TUKSTANČEI LIETUVIUI GARBIN ŠITA STEBUKLINGA KNYGA

Kožnas sergantis vyras bei moteris
turi skaityti ta kniga ir pa-
nauduoti jos pamokinimo.

SIUNTAME DYKAI ANT KOŽNA PAREIKALAVIMA

Daugumas Lietuviu kenčia tylume todėl kad jie ne žina kokią
ligą serga. Vienas daktaras saka jiems kad serga tokią ligą, lėtas
saka kad serga kitokią ligą ir tas viskas padara juos nuliūdintus,
nusimintus ir prastojusius viltes kad kada-nors jie gal buti stipri,
sveiki ir tvirti.

Mes norime kad kožnas Lietuvis, vyras
ar moteris, žinotu visą teisybę apie savą
ligą. Mes norime kad žinotumete kodėl
jūs kentite ir kaip jūs galite atgauti
savą sveikatą. Tie visi dalykai yra
pasakyti labai vertingoi knygai, kurę
siuntame dykai ant kožna pareikalavima.
Toje knyga yra parašyta po daugelis
metų, dirbtinio ir daugelis metų gydymo
tūkstančiais užsenejusiu bei chrinikių ligų,



atsiraugejimo maisto, skausmą pilvė po
valgiui, koltumą pilvė ir vemate; jeigu
turite žarnų užsikimšimo, tulžinius atsiti-
kimus, apvilktą liežuve, nepriimną kvapą;
jeigu negalite miegoti; jeigu turite baisus
šlapnus; jeigu esate išnaikinti; turite
stoka ambicijos; jeigu jaustatė pavargiu-
siu ir turite skaudingus raumenės atskelus
iš miega; jeigu turite tuos ligas
ar apsiereikšimus, tai turetumė skaityti
tą naudingą knygą.

Gali buti kad esate kankinamė kožio-
mes privatiskomės ligomes, kuresmes už-
sikretete ar kokemes paveldojetomes
ligomes, kaip nevali ir blogu krauju,
užnodijimu kraujo, skauduleis, senais
žaidžiais, spuogais, odos ligomes, slinkimu
plauku, variu taškais gerklė ir ant kuno,
chroniško skaudėjimo gerklės, sutinu-
sėmes bei uždegusėmes, skaudingumes ir
jaustames dalemes kuno; nusilpnetu,
nervišku, išnaikintu stoviuje,—tai tas
reikšia kad ne esate sveiku. Turite gauti
vieną iš tų knygų ir persitirinti apie
musų gydymo rėme tokiu ligu ir simpto-
mu ir persitirinti kokiū būdu galite
buti sveiku, stipru, liaksmu vyru ar
moterė. Ta dykai siusta knyga yra
krautuve žinios ir yra pilna geru patarinu
ir informaciju, kures koždas turi žinoti
ir pagal juju sekti. Atsisiešk tuojaus
ir parašyk sava varda ir pavardę ir pilno
adreso visai aiškiai ant tuo poperio, kuris
randasė žemiaus, iškirpk ir siusk muims
išsiandien.

DR. J. RUSSELL PRICE CO., L.-800.—9 So. Clinton St., Chicago
GERBIAMIEJI:—Meldžiū pasiųsti man visai dykai jūsų bran-
gią medikališką knygą.
(Išrašyk sava varda ir pavardę ir pilną adresą visai aiškiai.)

Vardas, pavardė ir adresas

Vaikelei neužmirszkite kas vakasas sukalbeti potereli ejnant gult, o Dievas jus gins nuo viso pikto.



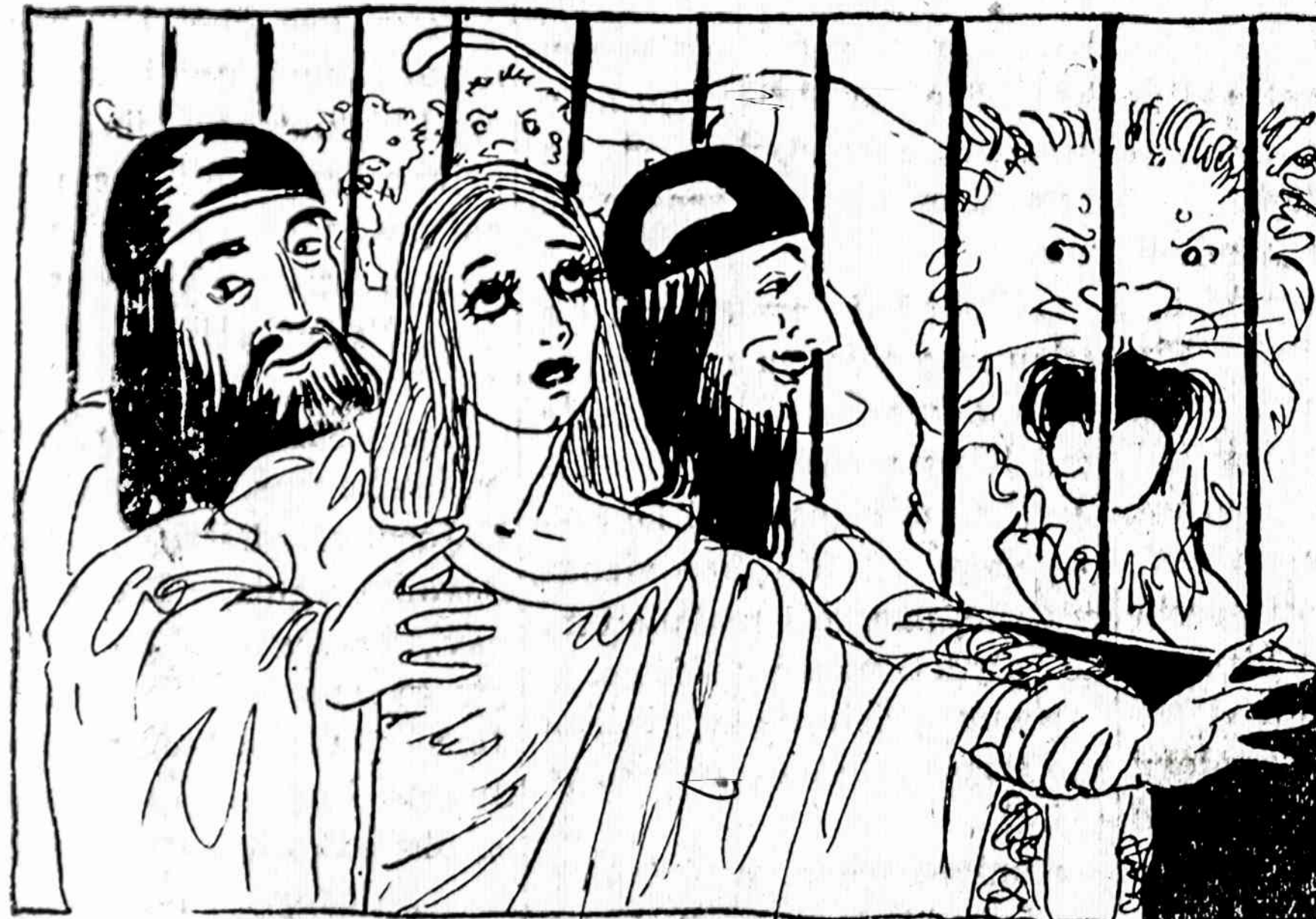
1. — Motina Jonuko ir Onutes, viena vakara skaitė
jiems puikia istoriję apie reikalinguma maldos ir kad malda
žmogu išgalbsti nuo viso pikto jeigu tik atsiudoda po apglo-
ba Dievo kuris visus apgina nuo pikto.



2. — Labai senai gyveno žmogus, kuris neužmirszdavo
kalbeti savo poterius. Jojo vardas buvo Danielius. Mels-
davo jisai Dievo kas vakaras idant jį užlaikytu nuo viso
pikto ir dekaivojo už visas Jojo geradejistes.



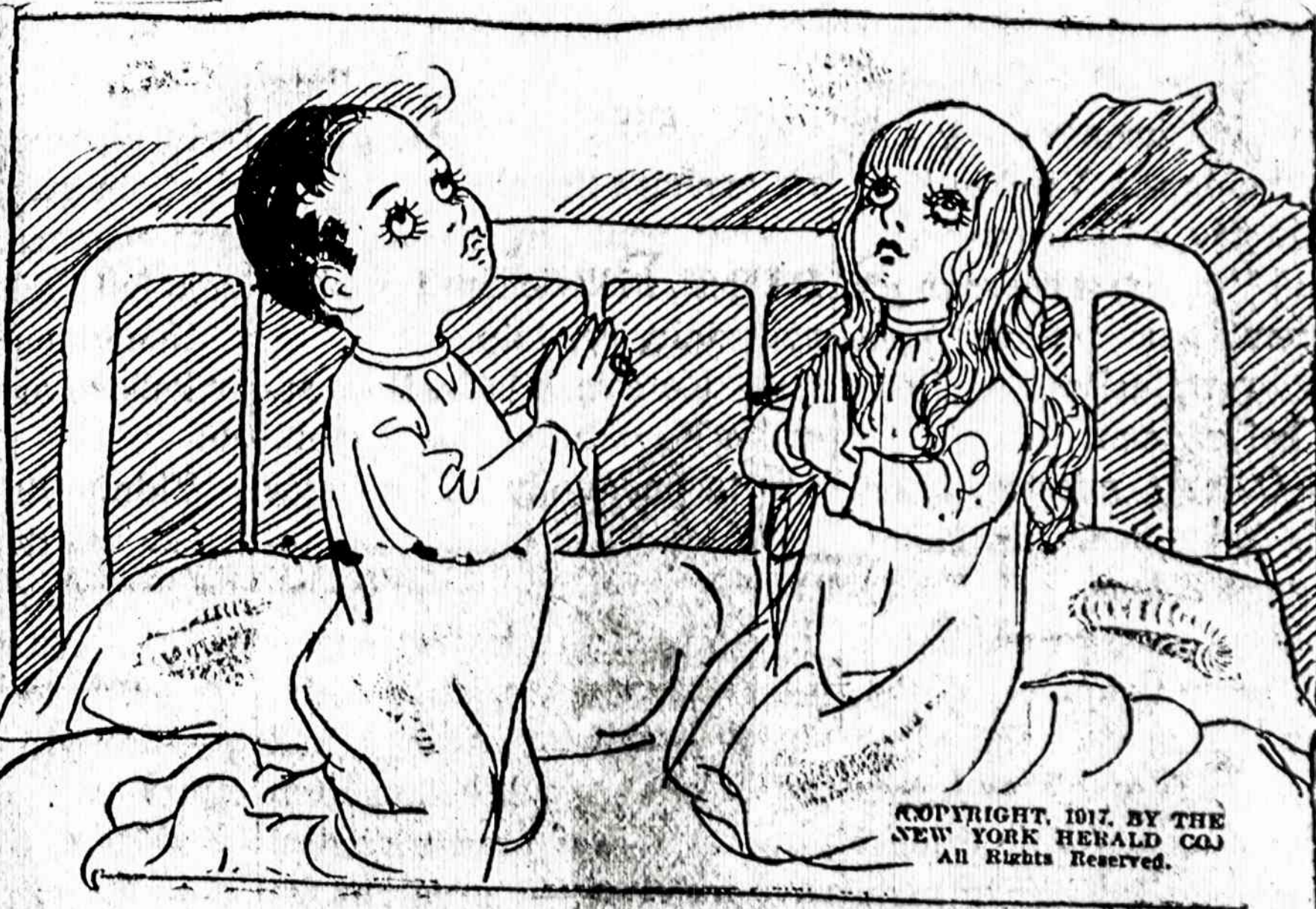
3. — O kad Danielius buvo labai geras, karalius jį pa-
skyre pirmutiniu ministriu. Kiti jam baisei tojo dinsto už-
vydejo ir apskunde jį prieszais karaliu, buk Danielius tyki
in koki tai Dieva o karaliu paniekineja.



4. — Taja nakti, kada Danielius siunte savo maldas
priesz Dieva, kiti ministriai atejo pas jį su kareiviais pa-
eme jį in imete in levu bėga, tikedamiesi, jog levai jį su-
draskys ir nepasiliks jojo ne kaulukas.



5. — Bet Dievas nedave levams sudraskyti Danieliu, nes
Danielius per visa taji laiką meldesi karsztai pas Dieva mels-
damas Jojo apglobos ir kad jį apsaugotu nuo viso pikto, Die-
vas permaine levu būda ant katinaiczių.



6. — Kada motinele pabaigė skaitymą istorijos, Onute
su Jonuku atsiklaupė ir sukalbejo karszta potereli praszyda-
mi Dievo idant ir juos apsaugotu nuo viso pikto kaip apsau-
gojo Danieliu nuo draskanezių levu.

ISZ KUR DYGO VALDŽIOS IR AR JU REIKIA KLAUSYTI?

Pieszinis Mainerio Kataliko.

Mat dabar straikuojant, esant daug liuso laiko emiau tankiaus isz giliaus svarstyti visokius klausimus ir savo nuomones per "Saulę" noriu suteikti savo sandarbininkams. Tarp kitu klausymu parejo man ir galva, isz kur atsirado visokios valdžios ir ar reikia ju klausyti?

Sziaudien tarp žmonių susilpnėjus tikyboje labiausiai platinasi ta nuomone, kad visi žmonės, girdi, esa lygūs, tai žmonės nereikia klausyti jokiu valdžiu. Valdžia, vyriausybė, tai, girdi, reikalinga ir naudinga esanti patiems tik tai valdonams ir juų szelpėjams visokios veisles mažesniems valdininkams nes jie isz to turi gera pena ir minksztą gyvenima, — o žmonėms esanti bledinga, nes suvaržinta ju liusa valia ir daug pinigų isz žmonių ant savo užsilaikymo iszlupanti. Gerai, — nieko to negina, kad žmonės aktyveizdoje prigimties ir Dievo visi yra lygūs.

Bet paklausiu, ar lygūs visi savo paszaukimu, dvasios ir kuno pajiegomis, mokslu? Ar gali būti visuomene, imkim, susidedanti isz vienu sziaucziu, ar kitokių pramoninku vienokio paszaukimo. Ir vel, ar gal viens sau žmogus viska pagaminti, ko tik tai jis panoretu? Žinoma, kad ne. Viens viena "bizni" darba gerai nuvokia, moka ir veikia, o kiti kita ir t. t....

Ir tuo, mat, pamatome kiek viena žmonių draugija susidedancia isz visokios veisles ne lygiu darbininku. Ir juom kokio draugija yra pilnesne tobulingesne, juom labiausiai matome jia iszkerojusia ir visokias

darbininku szakas. Ale tai da nieko. Žmonės da galetu be valdžiu apsieiti, kad jie butu isz pat prigimimo in savo paszaukimo darba taip litke, kaip, imkim, bites inkusios yra in rinkima medaus, vasko — prie ko jias pati prigimtis spiria ir tuom jas užgainedina.

Žmogaus gi prigimimas yra visai skirtingas, ji galima prielinkti prie vieno, ar kito darbo; ji reikia mokinti, lavinti ir juom kas tinkamesnis iszsi-randa in koki nors darba, juom jis troksta ir teisingai, didesnio pripažinimo nuo kitu žmonių ir geresnio buvio. Isz to, mat kyla kiekvienoje draugijoje laipsniavimai ju buvije. O jogei kiekvienas žmogus troksta vis laime, isz pat prigimimo veržesi jis in geresni buvi, — nors ta nevisi vienai suprantu, per tai kila da didesnis keblumas žmonese ir kova už buvi. Kad ta kova už buvi gimdytu vien tikta teisinga konkurencija produkcijoje iszdarbiu, — tai da ir ta syk žmonės galetu be valdžiu apsieiti; bet žmogus teip smar kiai veržiasi in geresni buvi, kad nevienas tiesiog užmirsztu ta toje kovoje už buvi didžiausios prigimties instatus ir nepaiso ant nieko, malonedamas vien pagerinti savo buvi; per ta berubežine žmogaus sav meile, egoisma gema žmonese visokios veisles ir prasikaltimai atneszanti kitiems draugijos sanariams apverktinas bledis. Idant suteikti kovoje už buvi draugijai reikalinga tvar ka, užbegti visokiems prasikaltimams pavieniu žmonių reika linga yra tam tikra priežiura, vyriausybė, valdžia, kuri praiskaltelius prigulinezina sutu retu, suvaldytu ir bledingus draugijos sanarius isz ju tarpo praszalintu. Tai, mat, kam reikalinga yra kiekviena valdžia.

Žmogaus prigimimas per daug yra suires, — kaip mums Rasztas Szventas pranesza, isz priezasties pirmagimio mu su pirmateviu nusidejimo, kurio apverktinos pasekmes ten ka ir kiekvienam žmogui da jam tik gemant; — taigi sakan žmogiszkas prigimimas per daug yra suzeistas, kad kokia nors draugija susidedanti isz daugiaus sanariu galetu ramiai gyventi, be tam tikros priežiuros, be organizacijos, be tiesu, be valdžios. Istorijs žmonių gimines nusidavimai mums aiszkiai parodo, kad ne buvo ir ner tautos, draugijos, kuri gyventu be kokio — nors tiesu riszio, — ar tai raszytu, ar tai gyvenimo inproceziais priimtu. Ner abejones, kad pirmieje žmones augo teip-gi po priežiura savo tevu: kiekvienoje szeimynoje tevas buvo visu galva ir sudžia, ilgainiu ta tevo szeimyniszkia valdžia iszsiivyste in valdžia kuningaiksztiszkia, karaliszkia ir eisoriszkio, žinoma, didinantes ir platinantes kokiai — nors giminei, o ypacz vienai giminiui apveikiant ir suvaldant kitas aplinkines kaimyniszkas gimines.

Isz to ka virsz pasakiau, kiekvienas supras, kad valdžia žmogui yra reikalinga ir kad jos reikia klausyti.

Szventas Povylas Apasztalas sako: Kiekviena duszia tegul bus paduota augsztesnems vyriausybeims. Nes neyra vyriausybes, vien tik tai nuo Dievo, o kurios yra Dievo yra instatytos.

Delfo kas prieszinasi vyriau sybei, prieszinasi Dievo instatymui. O kurie prieszinasi, tie sau prapulti randa, nes vyresnieje yra ne delfo, kad reiktu bijotis gero darbo, bet pikto. O nori nesibijoti vyriausybes: gerai daryk. O jeigu piktai darysi-bijok; nes ne be priezasties karda neszioja. "O Dvasia szventoji per lupas Psalmisto sako:" Per mane, karaliai karaliauja, o perdetiniai nusprendžia teisybe? Žinoma, kiekvienos draugijos instatai turi nepriesztarau

ti virsziesiems instatams, tai yra prisakymas prigimties ir Dievo. Juk ir tas uolus Apasztalas Szv. Povylas nors visur ir visada saugojo visokius Rymo Ciesorystes instatus ir gro-matoje rasztytoje pas Romos krikszczionis virsz priveistais žodžiais ragino visus, kad valdžiu klausytu, — teziaus, kad Rymo valdžios pareikalavo nuo jo, kad atszadetu Kristaus ir nemokintu daugiaus Jo varde, — tai ezia jis drasiai valdžioms pasiprieszino, sakydams kad reikia labiausiai klausyti Dievo, ne kaip žmonių, už ka ji Rymo ciesorius Neronas apsudijo ant smerties.

Jis tapo nužudintas drauge su Szv. Petru Apaszталu Romoje. 29 diena men. Junijgos. 63 metuos, Kristui gimus. Delfo — tai ta diena bažnyčia ap vaikszezoja ju szvente.

(Da bus.)

SAULĖ

SKAITYKITE "SAULĖ"

LIETUVOS ŽEMLAPIS.

Senei jau laukiama pilnas Lietuvos žemlapis, dabar iszejo isz spaudos. Szis žemlapis mapi parodo visas 3 Lietuvos gubernijas ir Prusu Lietuva, spalvuotas didumo 25 x 20 colių. Vardai miestu, upiu, keliu pažymėti aiszkiai — lietuviszkai.

Kuriam tik rupi savo tevy-nes krasztas LIETUVA, privalo szis žemlapis rasti ant jusu sienos. Kaina tik tai 60c. su prisiuntimu mokesti siunskite paezto markems arba Money Orderiu. Adresas: (t. f.)

M. J. Damijonaitis,
901 W. 33-rd St.
Chicago, Ill.

MYLETOJAI SKAITYMO.

Jeigu turite laikraszczius: Tarka, Mokslaejvis, Moteru Dirva, Moteru Balsas, Nauja Gadyne, Žvirbli, Karda, Links ma Valanda ir kitokes knygas, prisiunskite in redyste, o bus apdarytos in viena knyga pui-kei, druczei ir pigei.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
...SU LAIVAKORCZIU SKYRIUM...
P. V. OBIECUNAS ir KOMPANIJA
12th. and Carson St., - S.S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra vienatine Banka kuri senei žinoma Lietuviszkais. Banka talpina savam budinke kurio vertė isnesa apė \$150,000 ir varoja szeme laike apie milijons dolierių ir randasi po kontrole Valstijos Pennsylvania. Už sutaptus Pinigus moka 4 procenta. Situacija Pinigu in visais dais svieta. Panduoda Laivakortes. Užduka Notarijals kancelarijs da padirbimo doviernaszai ir kitokių dokumentu reikalinga Lietuvoje. Užrube žinis skyrius randasi po vadoviste gerai žinom "Carollans Varasziaus valdiszko Notariuzszo."

ЧИТАЙТЕ старшую и самую распространенную в С. Штатах и в Канаде прогрессивную и антипартийную народную газету
"РУССКОЕ СЛОВО"
выходит в Нью-Йорке, ПОД РЕДАКЦИЕЙ Л. М. ПАСВОВСКОГО при участии выдающихся русских, украинских, польских и литовских литературных сил. Передовицы статьи помещаются как на русском, так и на английском языках. «Русские Слово» ежедневно находится в 40000 русских, украинских и польских домах.
RUSSKOYE SLOVO
31 East 7th Street New York, N. Y.
Пробные номера высылаются бесплатно

\$2,500 LIBERTY BONDS AIS DUODAMI KAIFO DOVANOS



Kożnas Penn's Extra ir kożnas Penn's Long Cut tabakas už 30c. arba 60c. skaitosi 100 balsu.



Kożna Penn's tabako ir kożnos Long Cut tabako už 10c. skaitosi 30 balsu.



Kożnas Penn's Extra ir kożnas Penn's Long Cut tabako už 5c. skaitosi 10 balsu.

Prisidekite prie szito dideilo kontesto: Iszlaimekite didele pini-gine dovana del juso Draugystes, Bažnyczios, Unijos Lokalo, Policijos ar ar Ugnagesiu Departmentams ir t. t., per ezedinima Penn Tabako Lei-beliuz ir Honey Moon Tabako Bleszines. Mes duosime \$2,500 vertes Liberty Bondsus dovanoms — 5 dovanos susidant isz \$500, \$400, \$300 \$200 ir \$100, paskiu 20 kitu dovanu po \$50 kożnui. \$2,500 visame. Ko-żnas Penn's Extra ir Penn's Long Cut Tabako Leibelei (iszkirpkte isz-lauko juoduju apvadu) ir kożna tuszezia Bleszine Honey Moon Tabako skaitoma už balsus kaip žemiaus parodo:

Penn's Extra (melynam pakelyi) arba Penn's Long Cut (baltam pakelyi) 60c. vertes — 100 Balsu.
Penn's Extra (melynam pakelyi) arba Penn's Long Cut (baltam pakelyi) 30c. vertes — 100 Balsu.
Penn's Extra (melynam pakelyi) arba Penn's Long Cut (baltam pakelyi) 10c. vertes — 30 Balsu.
Penn's Extra (melynam pakelyi) arba Penn's Long Cut (baltam pakelyi) 5c. vertes — 10 Balsu.
Kiekvienas Honey Moon Pakelis 10c. vertes 50 Balsu.

Kontestas Prasidejo Pasibaigs 28 Febuariaus

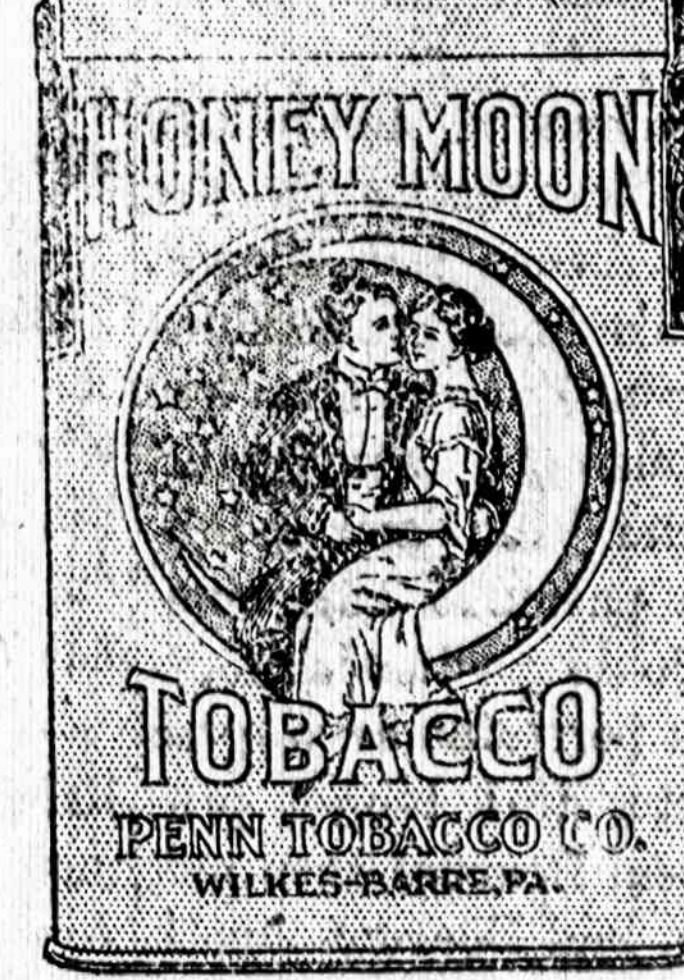
Pradekite tuojaus ezedyti Penn Tabako Leibeliuz ir Honey Moon Tabako Bleszines, teipgi liepkite savo draugams ta pati daryti. Pasakikite savo draugams draugystese apie szita dideli kontesta, idant ezedytu Leibeliuz ir Bleszines. Kontestas jau prasidejo. Dar yra laikas kruteti. Turi giara progą del visu dovanu kadangi visos dideles dova-nos bus duodami tik szioj aplinkineje Pennsylvanijoje. Dvidesimts-Penkius Didelis Dovanos.

Czedykite Penn's Extra ir Penn's Long Cut Tabako Leibeliuz ir Honey Moon Tabako Bleszines. Jie skaitosi už Balsus.

Lebelius ir Bleszines siunskite mums krasa (Parcel Post) arba Ekspresu, sudek in viena simtini ir apmokek persiuntimo leszas. Ant simtinio užraszyk savo organizaci-jos varda ir atskirai laiszka, prane-szdami kiek Lebeliu ar Bleszinu siuneziama. Mes priduosim jums prigulinezius Balsus ir karts nuo karto paskelbsime laimejusiu var-dus.

Dabar yra laikas pradeti. Pa-sakykite kitiems draugams apie szita Kontesta. Visi dirbkite idant isz-laimeti didžiausios Dovanos \$500.

Suiskite Lebelius ir Bleszikes in Contest Department
PENN TOBACCO Co.
WILKES-BARRE, PA.



Kożan tuszezia Honey Moon tabako bleszine skaitosi 50 balsu. Prisiunskite ciclas bleszines.

**Szitas Peczetis Yra Juso Protekcije—
Temykite Kad Juso Kojos
Butu U. S. Protektavoti**

Temykite del "U. S. Pececzio" ant kożnos poros Gu-miniu apsiavimu ka perkate. Kada atrasite tada busite tikri kad apsiavimai su zenklu, priduos jums visiszką už ganedinima ir nesziuos per stebetina ilga laika. Suce-dinsite pinigą juos nesziodami.

U. S. Gumini Apsiavimai

drutas dubeltavas nesziuojimas, tinkami del kożno darbo lauke. Temykite kad butu "U. S. Peczetis." Yra tai juos protekcije.

Parsiduoda visur, gausite sztore arba sztorninkas gal jums gauti.

United States Rubber Company
New York



Linksmu Kaledo

Zinios Vietines

— Panedelijs Adomo ir Jevos.

— Visiems Mahanojiečiams siunčiame volinimus ant Kaledo.

— Skaitytojai "Saulės" ap laikys kalendorius subatę. Neužmirškite apdovanot neziotojus piningūnia dovanelia už juu visametni triusa. Teip daro visi, ir mes nepasilikime užpakalijs.

— Readingo kompanijs mo kes panedelijs Kucijos diena idant darbininkai turetu grazio ant szvenciu. Toji pede bus linksma, nes anglekasiai aplaikys padidinima mokes ties pagal nutarima Novembrio menesije.

— Ant keliu dienu urlopo pribuvo praleist Kaledas sunus redaktorius "Saulės," H. F. Bozkauskas, kuris randasi abaze Camp Taylor Louisville, Ky, kaipo kornecistas kariumeniszoje kapelijoj 45tam pulke.

— Garnys paliko puikia kaledinia dovanelia ponstvaj Marceliams Lapinskams — druta suneli. Kriksztas atsi buvo ketvergo vakara. Kriksztu tevais buvo p. Vik. Lapinskienė su p. Pet. Kubertaviciu. Kudykelis aplaikie vat da Algerdas — Alfonzas.

— Saliuminkas Ignotas Pilkus, 501 W. Spruce uyezios, paslydo ant ledo, iszsinerinda mas kairia ranka.

— Panedelio vakara likos vzmusztas ant Readingo gelezinkelio, Antanas Dudonis, 35 metu amžiaus. Velionis gyveno pas savo sesere Savokienia 528 W. Pine uyezios, o pati su vaikais Minersville. Teip gi paliko broli ir sesere.

— Nuo praeitos subatos. Gruodžio 15, Local Boardai pradejo jau siuntineti registrantams naujasias klausy mu blankas, taip vad. "Questionnaires." Blankose yra apie pusantro szimto klausymu, in kuriuos kiekvienas registrantas turi duoti reikalingus atsakymus.

Lietuviai registrantai tegul gerai insideda in galva sztai ka:

Visi, kurie lygi sziol buvo gave paliuosavima nuo kariuo menes, dabar ta paliuosavima zudo. Todel visi registrantai lygiai ir tie, kur pirmiau buvo jau paliuosuoti, privalo iszpildyti klausymu blankas ir umai sugrazinti savo Local Boardui.

Kas prideramai neiszpildys blanku ir nesugrazins ju per septynias dienas nuo dienos, kaip tos blankos buvo iszsiunt tos isz Local Boardo, arba kas duos neteisingus atsakymus, bus sunkiai baudziami kalejimu, arba paemimu kariuomenen, be jokio pasiteisinimo.

Jei kas permaine savo gyve nimo vieta, turi tuojau praneszi Local Boardui savo nauja adresa, kad Boardas zinotu kur jam blankas pasiunsti.

Jei Local Boardas bus kam pasiuntes blankas, bet registrantas, del kokiu nors priezasciu, nebutu gaves, jis vis tiek negali teisinties neiszpildes delto, kad negaves. Uz tat kiekvienas registrantas, kur umai negaus blanku, tegul uneina in savo Local Boarda ir pasiteirauja, ar jam jau pasiunstos blankos, ar ne. Jei buvo siunstos, o jis negavo, tegul paima isz Local Boardo kitas blankas ir tuojau iszpildo.

Naujausios blankos iszpildyti nelengvas uzdaviny, ypacz lietuviams, kur didziuj ang lu kalbos gerai nemoka.

Uztat patariame jiems kreipties in zmones, kurie zino gerai angli kalba ir praszyti, kad jie jiems padetu blankas iszpildyti.

Visos iszpildytos blankos turi but Notary Public paliudytos.

Girardville, Pa. — Seredos vakara pakyo ugnis kuris padare daug bledes. Penkios szejmynos pasiliko be pastoges. Ugnagesiai pribuvo isz Mahanojaus ir Szenadorio in pagialba.

Naticoke, Pa. — Darbai ezionais eina gerai tik didelis stokas darbininku. Galima ezionais uzdirbti nuo 10 lyg 15 doleriu ant dienos o prasti darbininkai nuo 5 lyg 8 doleriu. Lietuviu nors mazai ezion randasi bet visi sutikime gyvena.

Dayton, Ohio. — Czionais yra pusetas buselis Lietuviu kurie sutikime gyvena, o darbai gerai eina ir pribuvusiems nesunku aplaikyti uzsiemimus. Turime ir lietuvizska R. K. parapijs Szvento Kryziaus, bet truputi per mazai.

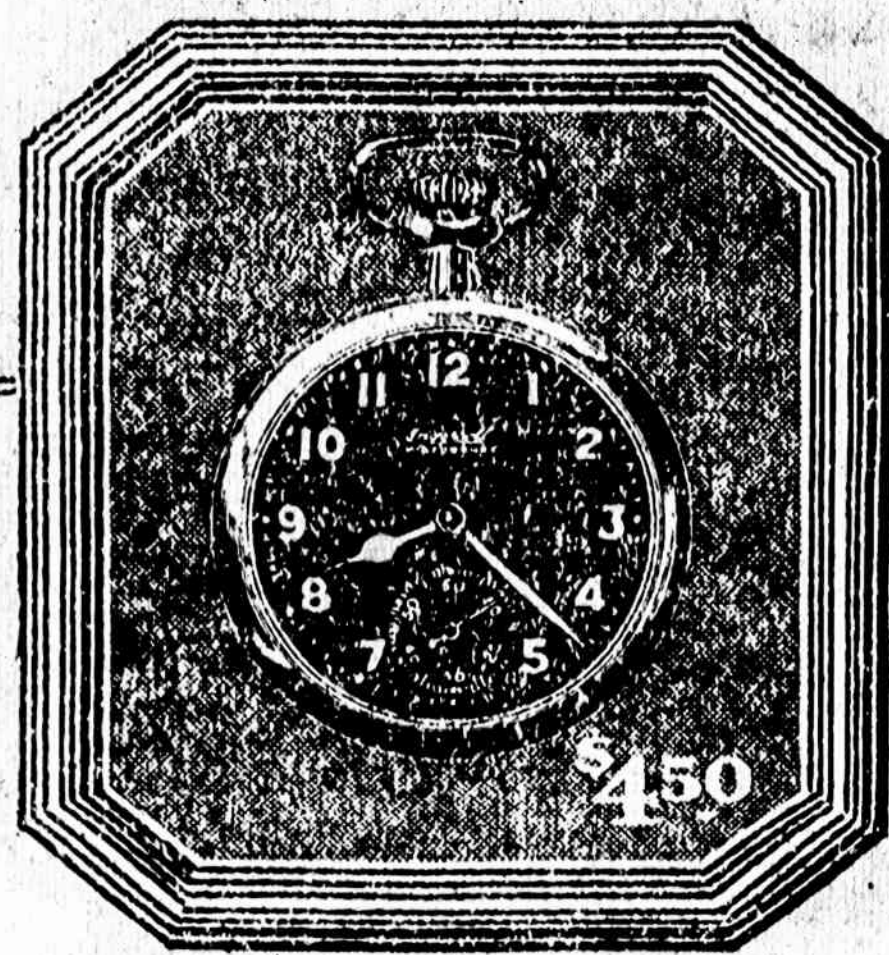
— Nesenei pribuvo in ezionais kokis tai bolszevikas isz Chicagos kuris norejo sukelti sumisizma, bet tame nepasisেকে. Viena moterele, kuri norejo pasirodyt "kas tai asz" aplaikie zandini ir da pas vai ta uzsimokejo bausmia. Bet neiszmaneliu protas susimai sze ir neziuno ka daro.

Plainsville, Pa. — Su sziuom svietu atsiskyre 30 diena Nov. a. a. Petras Andzeviezius, kuris likos palaidotas su bažnytinems apeigoms 3 Dec. Velionis paliko dideliu nuliudime paczia su ketureis mazais vaikais ir du brolius Juozas ir Andriu.

Big Woody, Manitoba, Kanada. — Szaltis ezionais pasiutiskas, nuo 1 Gruodžio lyg 8 dienos buvo 26 augszeziuo ziro, Rugepjute szimet buvo gana derlinga, isz 7 buszeliu bulviu surinkom 150 buszeliu, kožna bulve svere konia penkis svarus. Taja zeme aplaikiau nuo valdzios uz dyka— 160 akieriu. Bet ne visi zeme gali aplaikyti, o ypatingai prusai ir austrijokai, szejp visiems dalina kas tik prizada ant josios apsigyvent ir dirbti.

Mount Carmel, Pa. — Vincas Bumereviez puole trepais vienam isz ezionaitiniu hoteliu, nusilauzdamas sau spranda, mirdamas in keles valandas Ashlando ligonbutyje.

— Arti ezionais, miestelijs Kulpmont Antanas Palemba nuszove ant smert Angela Agriesta, abudu yra Italais ir badai prigulejo prie juodosios rankos. Zudintoju sueme Hazletonė. Palemba uzmetinejo Agriestui, buk tasai jzdavinejo palicijei visas slapybes drauguves.



Duokite jam

Ingersoll WATERBURY

Zodziu sakant—ypacz del zalnieriaus ar laivoriaus — nesiranda geresnes dovanos kaip laikrodeli — visados per ji naudojasi, ilgai uzsilaikomas.

Waterbury laikrodeli turi keturis akmenis. Yra tai naujausios mados mazi modelei. Yra druti. Trismodelei; Paprasto Ciferblato \$3.50; Radiolite, naktini ir diennii laikrodeli \$4.50; Rankinei laikrodeli \$5.50.

Waterbury Radiolite laikrodeli rodo valandas samsije. Materijolas kuri iszduoda szviesa yra gvarantyta ant amžiaus laikrodelis. Radiumas ta padaro.

ROBERT H. INGERSOLL & BRO.
New York Boston Chicago San Francisco Montreal

PAIN-EXPELLER

tai kiekvienos szejmynos geriausias draugas, kuris tikrai pagelbi nuo visokių kentėjimų ir skausmų. Dabartinės gyvenimo aplinkybės privertė mus paibranginti iki 35 centų mažą buteliuką ir iki 65 centų didelį. Pilnai tikėkite, kad gausite visada tą senai išbandytą gyduole tokio pat gerumo ir pagelbingumo. Nesiduokite apgaut suklustuotais vaistais, parduodamais už pigesnę ceną. Šią seną tikrą gyduolę gausite visuomet tokiame pakelėje, kaip čia parodyta. Pirkdami žiūrėkite, kad butų ant pakelio ženklas "INKARAS" ir žodis "PAIN-EXPELLER". O taip pat mūsų pavadė. Tikrasis PAIN-EXPELLER parduodamas visose apykeose. Galite gauti ir tiesiog iš mus. Patariame pirkt buteliuką už 65 centus, nes jame yra gyduolių dvigubai daugiau, negu už 35 centus.

F. AD. RICHTER & CO.
74-80 Washington Street, New York

Dr. O'Malley Gydo Patrukima

Nepaisant kaip ilgai sergate, per stebėtina Chemic-Electro buda. Be peilo, be operacijos ir be patrotimo laiko arba kitokio ažišimimo. Kodel kentėti kančias patrukimo? Jaigu pagialba randasi teip art. Ateikite asabiszkai arba raszykite pas mane o aplaikysite pamokinan ti knyguite apie patrukima dykai. Prisiuskite už 4c. marki del apmokejimo kasztu. Du skverai, 5 minutai ateiti in in mano ofisa isz visu geleszkeliu. Lietuvizskai galima susiraszyti ir pasikalbeti.

DR. A. W. O'MALLEY
(SPECIALIST)
27 South Washington Street
Wilkes-Barre, Pa.



Ar norite dasiznoti, dykal, sekreta kaip paliuosuoti savo vyru nuo gerimo papratimo. Asz padariau szimtus savo drauges laimingus prigilbesiu ir jumis, jaigu primsite mano roda. Raszykite tuojau nelaukite kad nebutu per velu.

Mrs. L. Piasecka, Dep. 241.

UNIVERSAL SALES HOUSE,
205 East 14-th St. New York.



Izmokiname vyru ir vaikunus balberlauti in 4 ar 6 san valtes, bukia bosas ant savaes uzdekite savo loena szapa. Dirbk del savaes. Apie daugiau raszyk ant adreso. Nosokoff's Barber School, 1202 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Naujos Plunksnos del Lovo \$6.50
Naujos paduszkos \$1.25 pora. Pilno didumo ir voga gvarantyta. Visos naujos ir czistos plunksnos. Geriausias 8 oz. materijolas. Raszykite o gausite nauja kataloga. Southern Feather and Pillow Co. Dept. L-100. Greensboro, N. C.

DR. JOHN D. RILEY

Specialistas Akciu, Ausies, Nosies, Gerklės, Puses, Inkstu ir kitokiu ligu. Vyru ir moteres ligas.

200 E. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

W. TRASKAUSKAS

GRABORIUS

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS

GRABORIUS MAHANOY CITY, PA.

Laidoja Kunus Numruosiu. Pasamdo rignius ir Vežimus del Pasivažinėjimo Krausto Dalgus ir t. t.

520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Phone, Kensington 1106 W

DR. E. G. KLIMAS

Lietuviu Gydytojas ir Chirurgas.

Atidaro nauja ofisa South puseje

Priemimo valandos 2 iki 3 popiet.

Nedelloje 6 iki 7 vakare.

1624 S. 4 St. Philadelphia

A. C. NOVAKAUSKAS

Advokatas

Cor. Main and Centre Street

SHEENANDOAH, PA.

KA ISZRASTE

?

kuriuje yra apie 400 iszradimu, kurie gali buto reikalingi kuria likos iszlaista ant žandimo

Tai yra Lietuvizska Knyguite, LIETUVISZKU ISZRADEJU

Isz knyguites tos dasiznosite, koki peina iszradimai jau atnesze ir dar gali atnesze.

Jaigu manai apie iszradimus, raszyk Lietuvizskai reikalau dama knyguites, kuria iszslu sime DYKAI.

AMERICAN EUROPEAN

PATENT OFFICES INC.

256 Broadway (SE),

New York, N. Y.

Dr. KOLER

638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Dr. KOLER yra vienatinis tarpe Lietuviu daktaras Pittsburghe. Mokiosi Varszavoje, studijavo begie 26 m. in valirias ligas vyru ir moteru, todel jas nuodugnai pazinsta. Gydo uzsluodinama kraujo ir silpnys vyru, spuogus, niezejimus ligas tinimo, invairias ligas paeinan czias nuo neezystumo kraujo. Atis szaukite ypatiszkal, per laiszkus asz negyda. Dr. Koler kalba Lenkizskai ir Rusizskai.

Ofisos valandos: nuo 9 ryte lig 5 vakare. Nedellomis iki 2-v. popiet

NAUJAS LIETUVISZKAS GRABORIUS

A. J. SAKALAUCKAS

801 E. PINE ST., MAHANOY CITY.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS

BALTRUS S. YANKAUS

ATTORNEY, COUNSELLOR

& ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Iszlaimeja provose uz pazeldima Kasiklose Fabrikuose, Gelezinkeluose

Latvose ir t. t.

B. S. YANKAUS

164 Nassau St., NEW YORK, N. Y.

DAKTARAS LORENZ

Vienantinis Specialistas Pittsburghe.

VYRISZKU LIGU

Kuria kalba Lenkizskai ir Rusizskai

OFISOS VALANDOS:

Nog 9 ryte lig 8 vakare.

Petnyezionis, 9 ryte lig 8 vakare.

Nedellomis nog 10 ryte lig 2 popiet

644 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

UNION NATIONAL BANK

MAHANOY CITY

Capitol Stock \$125,000.00

SURPLUS IR PROFITS \$460,000.00

MOKAME Antra Procenta ant sudtu

Pinigu. Procenta pridedam prie Jusu Pinigu

1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepas ant atneszt parodyt Knyguite ar ne.

Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu Banka, nepaisant ar mazas ar didelis.

H. BALL, Pres. — F. NOONAN, Vice-Pres.

W. KOHLER, Cashier

Bankas atydarytas 9 ryte lig 3 popiet, Subatomis, 9 ryte lig 12.

Pirkite Kljonkes Dabar

Guinan's didelis sztoras nupirko daugybe visokių kljonku kada prekes nebuvo tokos augsztos. Jie parodo didesni pasirinkima kljonku negu trijuose sztorose visam paviete.

Pirkite dabar kljonkes kolei, da neiszparduoti. Galite dabar succedyti pininga perkant karpetas, dyvonus ir kljonkes, pas Guinana.

GUINANS' Mahanoy City, Mt. Carmel, Shenandoah.

Jaigu dirbate tada galite ir czedyti!

Vieta kur deti savo paczedzius yra in **MERCHANTS BANKING TRUST CO., BANKA.**

Szita Banka gali jumis geriausia patarnauti. Direktorei Banko yra gerai žinomi ir teisingi vyrai.

Banka bando ingyti prietelius per patarnavina savo kostumeriams. Szita Banka gali jumis pagialbeti pirkti namus arba prigialbeti biznije. Yra tai reikalingiausia Banka jumis ir noretu tureti jus už depositeri.

MERCHANTS BANKING TRUST CO., MAHANOY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—

D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.

J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkewicz A. Danisewicz M. Gavula

P. C. Fenton T. G. Hornsby

UNION NATIONAL BANK

MAHANOY CITY

Capitol Stock \$125,000.00

SURPLUS IR PROFITS \$460,000.00

MOKAME Antra Procenta ant sudtu

Pinigu. Procenta pridedam prie Jusu Pinigu

1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepas ant atneszt parodyt Knyguite ar ne.

Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu Banka, nepaisant ar mazas ar didelis.

H. BALL, Pres. — F. NOONAN, Vice-Pres.

W. KOHLER, Cashier

Bankas atydarytas 9 ryte lig 3 popiet, Subatomis, 9 ryte lig 12.

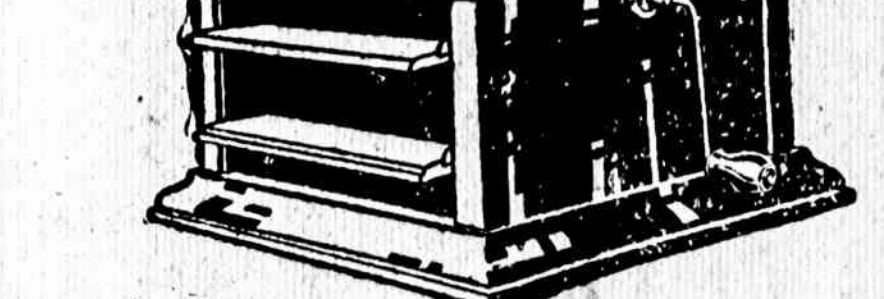
Nėra tokio Namo idant nebutu kokios nors Muzikos Lai Skamba Lietuviškos Dainos Jusų Namuose.

Columbia Kalbamos Masinos.

Columbia Lietuviški Rekordai.

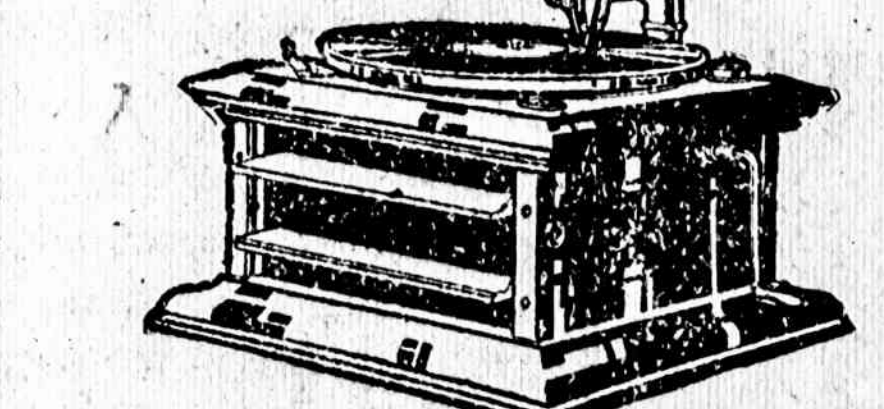
Nėra Lietuvio, kuris nebut girdėjęs žemias paminėtas daineles. Todeli neturi but szejmynos, kurioj stokuotų šie rekordy:

10 Colonial Kaina 75c.



Columbia Grafanola augciau parodyta ant paveikszelio yra pigiau si prekeje Columbios isdirbtu instrumentu. Turi piskiu ir szveln balso ir grajina 10 ir 12 colinius recordus.

Kaina \$18.00



Šitas paveikszalas Columbia Grafanola yra antra prekeje ir uz šio savyje augciau—tikra Columbia balsa. Tur valiusios mados nob tora ir gvarantuoja uzganedimima. Grajina 10 ir 12 colinius recordus. Nėra gereses Grafanolas slaudini uz tuos piningus.

Kaina \$38.00



Ne turi nusiminti, idant ne gali isgyrati balso geriausiu svieto artytu, kadangi jie ne asianko Jusu gyvenimo vietoje. Nusipirkti šia Grafanola is kurio gali isgyrati viny artytu balsus koku tik nori ir kada tik nori. Grajina 10 ir 12 colinius recordus.

Kaina \$55.00

Jeigu norite nusipirkti kalbamą masina kokios szion nėra paminėta arba kitoniskų reikalingų dalyktų, reikalaukite nuo musų Iustruoto Katalogo. Reikalaudami is Kalbamų Masinų arba Rekordų siuskit piningus ant žemiau nurodyto Adreso.



160 N. FIFTH AVENUE
DEP. A CHICAGO, ILL.